

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
MINISTERE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

ⵓⵏⵉⵎⵉⵏⵉ ⵉⵏ ⵉⵏⵉⵎⵉⵏⵉ ⵉⵏⵉⵎⵉⵏⵉ  
X.ΘV.ΠΞX I NC:NC:V .X CΗ:CC:Q I XΞXΞ :X:X:  
X.Ж:ΛΛ.δX I †Θ:KHCΠΞI V X:XH.δΞI

UNIVERSITE MOULOD MAMMERI DE TIZI-OUZOU  
FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES  
DEPARTEMENT LANGUE ET CULTURE AMAZIGHES



جامعة مولود معمري - تيزي وزو  
كلية الآداب واللغات

N° d'Ordre : .....

N° de série : .....

Mémoire en vue de l'obtention  
Du diplôme de master II

**DOMAINE** : Langue et Culture Amazighes

**FILIERE** : Linguistique et Didactique

**SPECIALITE** : Etude Linguistique Amazighe

**Titre**

**Etude Toponymique de deux localités kabyles : Tigzirt et  
Timizart ; Analyses morphologique et sémantique.**

**Présenté par :**

**MELABA Hafida  
BOUDINAR Mouni**

**Encadré par :**

**TABTI Rabah**

**Jury de soutenance :**

Président : IMARAZENE Moussa, Professeur, DLCA/FLL/UMMTO  
Encadrant : TABTI Rabah, MCB , DLCA/FLL/UMMTO  
Examinatrice : BOUYOUSEF Souhila , MCA , DLCA/FLL/UMMTO

**Promotion: 2021/2022**

# Remerciements

Louange à Dieu le Tout Puissant.

Nous tenons à exprimer notre très grande gratitude et nos profonds respects à notre généreux promoteur Monsieur TABTI Rabah pour tous ses précieux conseils, pour son écoute, sa force de persuasion et sa disponibilité, ça nous a permises de réaliser ce mémoire en si peu de temps. Nos remerciements vont aussi aux membres de jury pour nous nous avoir fait l'honneur d'accepter et d'évaluer ce travail.

Nos plus vifs remerciements aux membres du jury qui ont fait l'honneur d'accepté d'évaluer notre travail.

Nos sentiments de profonde gratitude vont aussi à tous nos professeurs qui nous ont enseignées et accompagnées tout au long de notre cursus.

Aux amis de la bibliothèque, qui ne liront sans doute pas ce mémoire mais qui nous ont aidées sur le plan documentation.

Sans oublier en aucun cas, nos remerciements pour nos familles respectives, et surtout pour leur immense soutien.

**Sincèrement : Hafida et Mouni**

## Dédicaces

Je dédie cet humble travail avec un grand amour, sincérité et fierté à :

- mes très chers parents, source de tendresse, de noblesse et d'affection : ma mère ZHOUR en reconnaissance des sacrifices qu'elle s'est imposée pour ma réussite ; mon très cher père Ali pour son soutien et son amour.
- mon mari BELAID qui m'a toujours soutenue et aidée.
- mes chers sœurs et frères.
- mes cousins et cousines.
- toutes mes amies qui me sont fidèles par notre amitié.

Hafida.

## Dédicaces

- Je dédie ce modeste travail accompagné d'un profond amour :
- À celle qui m'a arrosée de tendresse et d'espoirs, à la source d'amour : mon adorable maman Ouiza.
- A l'homme, mon précieux offre de Dieu, à qui je dois ma vie, ma réussite et tout mon respect : mon cher père Mouhamed.
- A mon cher mari Madjid, pour sa patience et son soutien dont il a fait preuve pendant toute la durée de ce travail et à qui je voudrai exprimer mon affection et mon grand amour. Merci infiniment.
- A mes sœurs et frères, et aux beaux frères qui ont partagés avec moi les moments d'émotions lors de la réalisation de ce travail, ils m'ont chaleureusement encouragées tout au long de ce parcours, ainsi qu'à mes petits neveux (Ayouché, Amazigh, Sabrina, Amirouche, Nayram).
- A ma grande mère « Yemma Thassadith » et mes tantes adorées, Ainsi que ma belle-mère « YEMMA Dahbia » que je respecte énormément.
- A mon amie « Celia » qui m'a encouragée et soutenue, que Dieu te donne santé, bonheur, courage et surtout réussites, et à « kenza, lisa, lynda, et annastazia », à qui je souhaite plus de succès.
- A la mémoire de ma tante décédée Malika ainsi qu'à mon grand père que le Paradis soit votre demeure éternelle.

**Mouni.**

# Sommaire

<b>Introduction générale .....</b>	<b>06</b>
<b>Chapitre I : Analyse Morphologique.....</b>	<b>11</b>
<b>Chapitre II : Approche Sémantique.....</b>	<b>50</b>
<b>Conclusion générale .....</b>	<b>77</b>
<b>Bibliographie .....</b>	<b>80</b>
<b>Annexes .....</b>	<b>82</b>
<b>Table des matières .....</b>	<b>89</b>

# **Introduction générale**

## INTRODUCTION GENERALE

À mesure que les civilisations cherchent à établir une relation avec leur milieu naturel, elles attribuent des noms aux éléments géographiques pour faciliter leur identification et leur désignation. Des noms peuvent être attribués pour commémorer de grands personnages ou d'importants événements, et chaque nom témoigne des siècles d'exploration et de colonisation de nos terres, ainsi que de la diversité de nos origines culturelles. Utilisés pendant des milliers d'années, les noms communiquent également de l'information cruciale sur le paysage environnant, notamment la distribution de nos ressources naturelles. Ils suscitent l'intérêt du public et permettent aux générations futures de conserver des liens avec le passé.

L'être humain a procédé par la dénomination en attribuant des prénoms à des êtres humains et des noms aux choses et aux lieux. Au fil du temps, le nom propre a posé problème à l'homme sur le plan de la signification. C'est afin de décrire et d'expliquer le sens du nom propre, qu'une nouvelle science est apparue pour prendre en charge ces tâches, cette dernière est nommée « **onomastique** ».

L'Onomastique est une science qui n'a été développée que depuis le 19<sup>ème</sup> siècle. C'est une science objective, jouant un rôle incontestable dans la remise en contact de l'homme avec des réalités historiques, car elle nous apprend à intégrer l'histoire dans ce que nous sommes, et que notre présent est fait de notre passé, et que notre présent doit admettre et respecter notre passé.

DUBOIS J. ; (1994 :334), dans le dictionnaire Larousse, a donné la définition suivante du terme onomastique : « *c'est une branche de la lexicologie qui étudie l'origine des noms propres (on distingue l'anthroponymie qui étudie les noms de personnes, et la toponymie qui étudie les noms de lieux)* ».

Les premiers intérêts de l'étude de toponyme est de fournir des points de repères pour localiser des lieux et les mémoriser. La mémoire humaine ne peut se rappeler de tous les lieux et si on ne les nommait pas on serait obligé à chaque fois de décrire l'emplacement et à donner des caractéristiques pour reconnaître le lieu en question.

Selon HADDADOU M.A., (2012 : 13) : la toponymie se définit comme : « ... *une discipline de la linguistique, elle relève de l'onomastique ou étude des noms propres, qui comporte, en plus des noms de lieux, l'étude des noms des personnes ou anthroponymie.* » Il ajoute « *la toponymie est une approche linguistique qui sert à analyser la forme ou la signification des noms des lieux* ».

## I. Problématique

D'après ANGERS (1997 : 08) : « *la découverte est impossible sans recherche, c'est à dire : sans questionnement sur l'objet à connaître ou sur des aspects d'un des phénomènes à éclaircir. Se sont ces questionnements qui permettent de définir et de délimiter un problème de recherche* ». Ainsi, à notre tour, nous allons tenter de mener une recherche toponymique dans les localités de Tizirt et Timizart. L'importance du corpus des toponymes recueillis a poussé à circonscrire notre étude aux analyses morphologique et sémantique. Grâce à cette étude, ces noms seront connus comme ceux des autres régions. Ainsi, ils seront épargnés de la disparition.

Afin de mieux cerner et mener notre recherche, des questions principales seront formulées et auxquelles nous tenterons de répondre au cours de notre travail :

- Quels sont les différents toponymes relatifs aux deux localités, à savoir : Tizirt et Timizart ?
- Quelles sont les particularités de ces toponymes, du point de vue morphologique ?
- Que peuvent être leurs significations ?

## II. Hypothèses

Pour pouvoir répondre à notre problématique, nous avons émis les hypothèses suivantes :

- Les toponymes recueillis peuvent renvoyer aux personnes, aux lieux saints et à la nature.
- L'appellation de ces toponymes pourrait tirer son origine, soit de son aspect géographique, soit par un évènement qui a marqué l'histoire de ce lieu, ou tout simplement être relatif à la richesse de son sol (faune, flore, minéral ou l'eau).
- La dénomination pourrait être la résultante de l'influence des langues en contact dans ces localités notamment le kabyle, l'arabe et le français.
- Les toponymes peuvent exprimer une relation entre lieu et propriétaire.

## III. Méthodologie

## INTRODUCTION GENERALE

Pour recueillir notre corpus, nous avons opté pour une enquête de terrain dans les deux localités Tizart et Timizart. Nous avons pris contact avec des informateurs privilégiés en posant des questions directes à ces personnes. Nous avons réalisé des enregistrements et pris des notes afin de rassembler le maximum de toponymes possibles et s'informer sur la signification de ces noms de lieux. Dans la réalisation de notre travail de recherche, nous avons traité deux aspects linguistiques qui sont : la morphologie qui comprend le classement des toponymes collectés selon les modalités obligatoires (genre, nombre et état), ainsi que par rapport à leurs origines linguistiques. Et l'aspect sémantique qui recourt à l'analyse sémique pour l'interprétation du sens de chaque toponyme.

### **IV. Motivation et Objectif**

Les toponymes sont des témoins importants pour connaître l'histoire d'un pays, d'une région, d'un village et même de ses habitants. Les kabyles emploient une désignation à chaque lieu, cette utilisation courante dans nos villages nous a amené à nous demander ce qui motive leur utilisation. De ce fait, nous avons voulu mener notre propre investigation afin de dégager la signification de chaque nom propre attribué à un lieu. Ainsi, nous contribuerons à l'enrichissement du lexique berbère avec notre corpus. En outre ce qui renforce davantage notre motivation, c'est l'envie de découvrir d'une part, si la diversité linguistique dans ces localités peut influencer le processus de dénomination de ces lieux. D'autre part, essayer de découvrir sur quelle base ces noms de lieux sont formés, et bien sûr que pourrait être leur sens. Ce genre de travail va nous permettre de mieux connaître et découvrir nos deux localités éloignées l'une de l'autre.

### **V. Présentation du terrain d'enquête**

1. **TIGZIRT** est une localité de la région de Tizi Ouzou, ville côtière de Kabylie en Algérie, située à 40 km au nord de Tizi Ouzou, à 120 km à l'est d'Alger et 116 km à l'ouest de Béjaïa, C'est aussi le nom d'une daïra, regroupant les communes de Tigzirt, Mizrana et Iflissen. Avec son centre-ville enchâssé entre, mer, plage, patrimoine et colline qui l'entourent, est très apprécié en Algérie pour ses beautés aux paysages naturels. Elle dispose d'un patrimoine archéologique notoire, dont les vestiges de la cité romaine et basilique byzantine, et cumulant

## INTRODUCTION GENERALE

des bâtiments romains encore dressés, des vestiges endommagés, et des champs de ruines de la même époque largement présentés par son territoire.<sup>1</sup>

2. **TIMIZART** est une autre localité de la wilaya de Tizi-Ouzou, en Kabylie. Le territoire de la commune de Timizart correspond à celui de la tribu des Ait Adas, l'une des quatre tribus de la Confédération (Aarch) des Ait Djennad. Timizart se situe au nord de la wilaya de Tizi-Ouzou. Elle est délimitée : au nord, par la commune d'Iflissen, au nord-est par la commune d'Aghribs, à l'est et au sud, par la commune de Freha ; au sud-ouest, par la commune d'Ouaguenoun ,à l'ouest, par la commune de Boudjima ,et enfin au nord-ouest, par la commune de Tizirt.<sup>2</sup>

## VI. Présentation des informateurs

Nom	Prénom	Age	Localité	Les parlers
AMRANI	Halima	86ans	Mizrana	Kabyle
OUARAB	Mouhamed	75ans	Mizrana	Kabyle, Français
BOUDINAR	Mouhamed	66ans	Mizrana	Kabyle, Français, Arabe
AIT ABDELAH	Ali	69ans	Tizirt	Kabyle, Français, Arabe
TAGHEZOUIT	Ouardia	72ans	Tizirt	Kabyle, Français
IKTOULEN	Faroudja	80ans	Timizart	Kabyle
BERKOUCHE	Zohra	68ans	Timizart	Kabyle, Français, Arabe
MELABA	Ali	70ans	Timizart	Kabyle, Arabe
MEHALA	Lounes	85ans	Timizart	Kabyle, Français
ARGAZ	Zahra	72ans	Timizart	Kabyle
MEZALA	Ahcene	50ans	Timizart	Kabyle, Français, Arabe

<sup>1</sup> <https://fr.wikipedia.org/wiki/Tizirt> 2022 consulté le 04 /11/2022

<sup>2</sup> <https://fr.wikipedia.org/wiki/Timizart> 2022 consulté le 04 novembre 2022

# **Chapitre I**

## **Analyse morphologique**

## INTRODUCTION

La morphologie est l'étude des différentes catégories de mots et des formes qu'ils représentent dans une langue.

D'après DUBOIS J., (1989 :326) « *En grammaire traditionnelle, la morphologie est l'étude des formes des mots (flexion et dérivation), par opposition à l'étude des fonctions ou syntaxe. En linguistique moderne, la morphologie est la description à la fois des règles de la structure interne des mots et des règles de combinaison des syntagmes en phrase* ».

L'analyse morphologique est l'une des parties les plus importantes en toponymie comme l'a souligné CHERIGUEN F., (1993 :21-22). : « *la phonétique évolutive, la morphologie sont essentielles dans l'explication de certains toponymes* ». Ainsi, dans une recherche onomastique, le passage par une analyse morphologique est primordial, comme le mentionne AKIR H.; (2003 :123) « *Une analyse morphologique et morphosyntaxique permettra de réaliser une classification des toponymes en fonction de leurs structures grammaticales* ».

Ce chapitre consiste à faire une analyse morphologique (la forme du nom) proposant de montrer que la désignation de lieu peut prendre toutes les formes grammaticales de la langue. Notre corpus contient deux catégories de toponymes (mot simple et mot construit ; dérivé, composé) et différentes marques (genre, nombre et état). Selon CHAKER S.; (1991 :125) « *morphologiquement, le nom berbère est l'association d'une racine lexicale, d'un schème nominal et d'une marque obligatoire* ».

Avant de commencer l'analyse morphologique des noms de lieux collectés aux points d'enquête, il est nécessaire de rappeler les définitions de quelques concepts clés, jugés importants, et dont la maîtrise est essentielle pour cette analyse. Ensuite, dégager la racine des autres composants du nom. Cela nous permettra de classer les noms de lieux par genre, nombre et origine linguistique. Pour compléter l'analyse, nous présenterons leur état (libre ou annexé).

## I. Rappel des définitions de quelques concepts clés

**I.1 Le Nom** est un mot servant à désigner un objet, un animal, ou une personne.

D'après IMARAZENE M. ; (2007 :06), (substantif), en berbère, en affiche une morphologie spécifique particulière étant donné qu'il est caractérisé par plusieurs modalités qui le distinguent des autres catégories lexicales, en berbère et du nom dans d'autres langues. Les marques en question, sont sauf pertinentes sur le plan morphologique et acoustique, mais leur valeur syntaxique demeure très limitée dans la plupart des contextes dans la mesure où il est rare qu'elles introduisent quelques fonctions.

### I.1.1 Nom simple

Le nom simple est un nom constitué d'un seul mot, c'est une unité formée à partir d'un élément lexical. C'est un mot qui varie en genre et en nombre.

### I.1.2 Nom composé

Le nom composé est formé de deux mots ou plus. Ils font la combinaison de mots simples ou par l'ajout des affixes, comme l'explique le Grand Larousse de la Langue Française. Selon Gilbert (1972 :840) « *la formation de mots par combinaison de mots simples ou addition de préfixe* ».

### I.1.3 La racine

C'est un mot déterminé après avoir enlevé les suffixes et les préfixes, c'est la base d'un mot.

La racine, telle qu'elle est définie par DUBOIS J. ;( 1994 : 395), est la partie commune entre un groupe de lexies appartenant à une même famille, porteuse d'un minimum de sens, il précise que : « *la racine est l'élément de base commun à tous les représentants d'une même famille de mot ; elle est porteuse de sèmes essentiels communs à tous les termes constitués avec cette racine. Elle est obtenue par élimination de tous les affixes et désinences. En linguistique indo européennes, elle est irréductible et n'apparaît dans les mots que sous formes des radicaux, formes servant de base à la flexion. En*

*sémitique, c'est une suite de consonnes, liée à une notion déterminée et complétée par les voyelles, dans la base de mot ».*

Pour dégager la racine on doit :

- Supprimer les voyelles.
- supprimer les désinences et les affixes dérivationnels.
- Les consonnes seront toutes notées en majuscule.
- Ne pas marquer la tension consonantique.
- Les consonnes seront mentionnées une seule fois, même s'il y a un redoublement de consonnes.
- l'ordre de consonne est important et les vides lexicaux du schème numéroté en suivant cet ordre même si la racine est altérée.

## **I.2 Classement des toponymes selon la forme simple et composée dans les deux localité Tigzirt et Timizart**

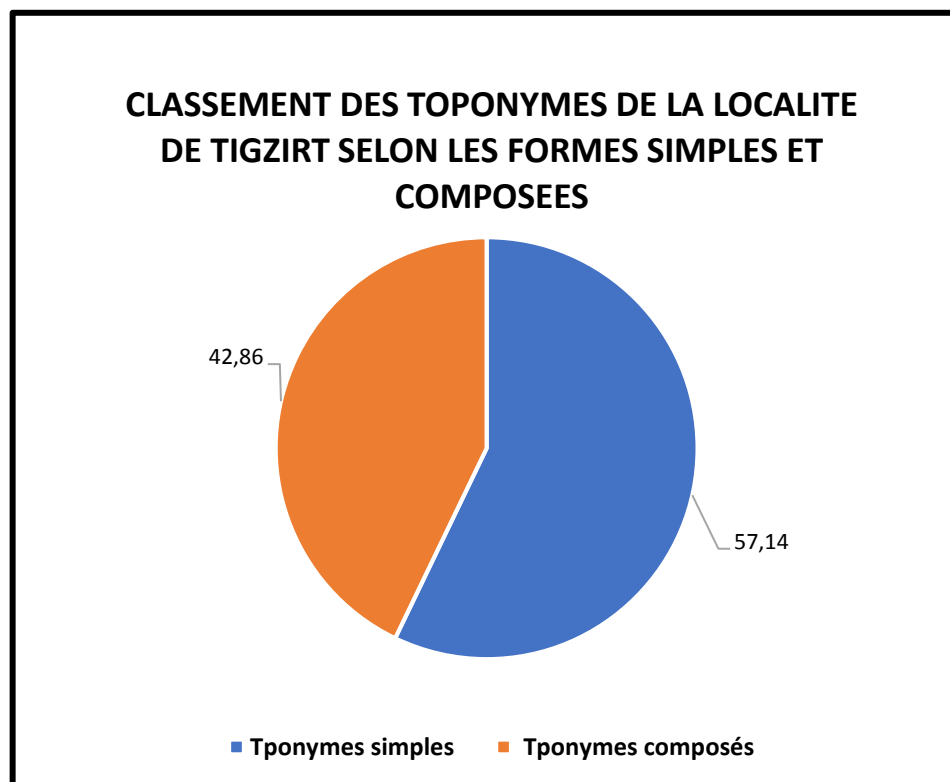
	Forme simple	Forme composée
<b>Localité de Tigzirt</b>	3. Acruf	1. Aewin Crif
	4. Agni	2. Aclalađ Teblađ
	5. Agelmim	7. Annar Ibawen
	6. Ajarwiđ	8. Azru Bar
	10. Bururou	9. Bu Magu
	11. Ibextawen	13. Iger N Salem
	12. Iflissen	14. Iger N Şşar
	15. Imgallen	19. Leec N Țir
	16. Inurar	20. Leec Ufalku
	17. Issulas	27. Sidi Xaled

	18. Izraren 21. Leadri 22. Leissawi 23. Lhadud 24. Lharac 25. wabada 26. Sahel 30. Tabuda 31. Tayuza 30. Tagemunt 32. Tayzut 33. Tagemmunt 37. Taremlit 38. Taessast 39. Tazebujt 41. Taremlit 46. Tiylidin 47. Timadazin 48. Timezgida 49. Tinica 50. Tiqwirin 52. Tiza 55. Tizrarin 56. Trahi	28. Tablat N Yizem 29. Tablat Ubaxix 34. Tajenant Nali Wamer 35. Tala Mselem 36. Tala Uhemmam 40. Tazeqa Tssira 41. Tazeqa Uxenfuc 42. Tazeqqa Uyilas 43. Tiyilt Lghars 44. Tiyilt N Umezzir 45. Tiyilt Ufalku 51. Tissirt Tucent 51. Tiyilt Lghars 53. Tizi N Bueli 54. Tizi N Lehssen
<b>Localité de Timizart</b>	57. Aessas 60. Adrar 65. Agemmad 73. Amyis 74. Anajel 75. Arfac 79. Azru 80. Budku	58. Abrah N Wagens 59. Acruf N Mira 61. Agni N Texarbin 62. Agni Tafukt 63. Agni Temlilin 64. Agni Uzaraz 66. Akal Abarkan 67. Akal Aweray

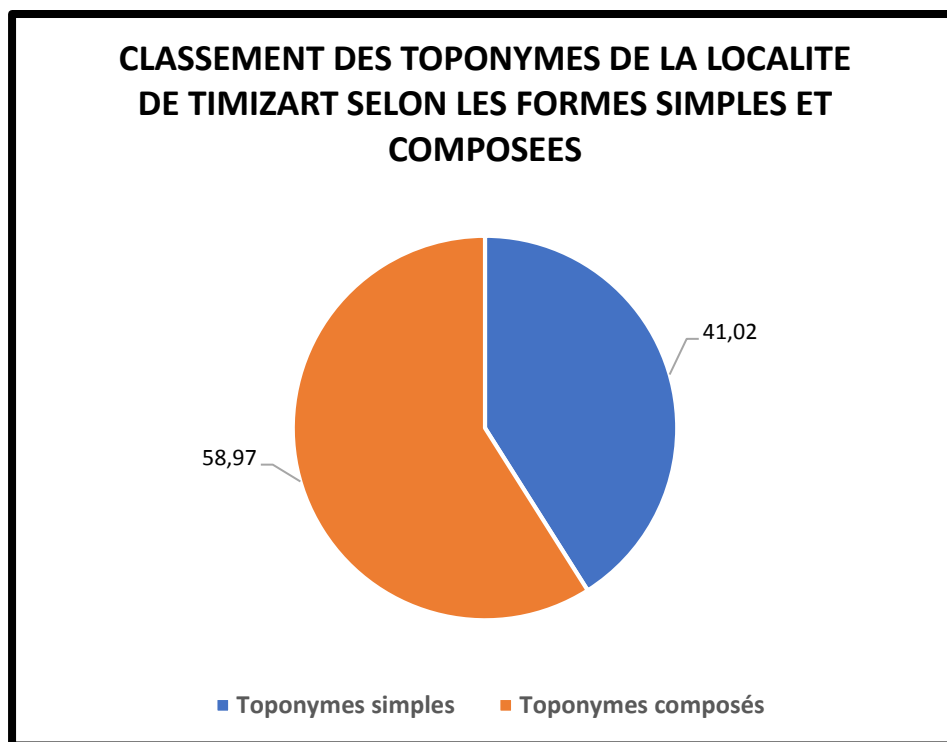
81.Bufires	68.Akal Lkeħali
82.Buxaruba	69.Alma N Temageramant
91.Ieaqliwen	70.Alma N Waman
92.Ifendas	71.Alma Ubizar
93.Iyarbiyen	72.Alqam Uhenda
94.Iyil	76.At Malek
96.Igenan	77.At Muyarbi
97.Iħerkan	78.Azzu Nat Baħa
98.Ixarban	83.Das N Wadda
100.Iħħura	84.Ġamae Bamas
101.Izarazen	85.Ġamae Meħruħ
104.Muya	86.Ġamae N Sidi Menħur
106.Tabarurt	87.Ġamae Uboujil
107.Tabucict	88.Ġamae Umalek
108.Tagarsift	89.Ġamae Uħeka Udaryal
109.Tagemmunt	90.Ġamae sidi Ĥend Ayrib
115.Tamencart	95.Iyil N Seada
118.Taremant	99.Ixef Gigel
122.Tiyilt	102.Laezib Ueħtar
124.Tigelmamin	103.Lbur Ahrawan
125.Tiqenħart	105.Suk Lħed
127.Tinqcin	110.Tala Bueissi
128.Tinsawin	111.Tala Imeħbaħen
134.Tizzuyin	112.Tala Iwaħ
	113.Tamazirt Eissa
	114.Tamda N Uydi
	116.Taewint Becruf
	117.Taħaruyt Iħirec
	119.Targa Uħeħsaf
	120.Targa Uħar
	121.Tibħirin Umageraman
	123.Tiyilt Iħeddaden
	126.Tilmatin N Ttouya

		129. Tissira N Tekwatin 130. Tissira Tabarkant 131. Tissira Ibouben Tayed 132. Tizi N Bunwel 133. Tizi N Sebt
--	--	---

Pour mieux expliquer le tableau, nous allons illustrer les résultats dans le schéma suivants :



**Figure 1 : Statistiques des toponymes selon leurs formes dans la localité de Tizirt**



**Figure 2 : Statistiques des toponymes selon leurs formes dans la localité de Timizart.**

#### Commentaires

Notre corpus est divisé en deux catégories ; les toponymes simples et les toponymes composés. Cette figure ne nous a permis que le nombre de toponymes simples soit élevé par rapport à celui des toponymes composés dans la localité de Tizirt les noms simples est en nombre de 32 sur 56 mots correspond à un pourcentage de 57,14% Et les noms composés de 24 sur 56 a un pourcentage de 42,86%. Tandis que dans la localité de Timizat le nombre de toponymes composés est plus élevé de 46 mots composé sur 78 mots dont le pourcentage est de 58,97% et 32 mots simples sur 78 mots à un pourcentage de 41,02%.

#### I.3 La racine des toponymes collectés

N° D'ordre	Les toponymes	La racine	Leurs catégories
1	1. Aewin Crif	1-ÉWN 2-CRF	1) Trilitère 2) Trilitère
2	Aclalađ Teblađ	1-CLD	1) Trilitère

		2-BLD	2) Trilitère
3	Acruf	CRF	Trilitère
4	Agni	GN	Bilitère
5	Agelmim	GLM	Trilitère
6	Ajarwiḍ	JRWD	Quadrilitère
7	Annar Ibawen	1-NR 2-BW	1-Bilitère 2-Trilitère
8	Azru N War	1-ZR 2-R	1-Bilitère 2-Monolitaire
9	Bu Magu	MG	Bilitère
10	Bururu	BR	Bilitère
11	Ibextawen	BXTW	Quadrilitère
12	Iflisen	FLS	Trilitère
13	Iger N Salem	1-GR 2-SLM	1-Bilitère 2-Trilitère
14	Iger N Şşar	1-GR 2-ŞR	1-Bilitère 2-Bilitère
15	Imgallen	GL	Bilitère
16	Inurar	NR	Bilitère

17	Isulas	SLS	Trilitère
18	Izraren	ZR	Bilitère
19	Læac N Ṭtir	1-ËC 2-ṬR	1-Bilitère 2-Bilitère
20	Læec Ufalku	1-ËC	1-Bilitère

		2-FLK	2-Trilitère
21	Lɛadri	ɛDR	Trilitère
22	Leissawi	ɛS	Bilitère
23	Lhadud	ḤD	Trilitère
24	Lḥarac	ḤRC	Trilitère
25	Wabada	BD	Bilitère
26	Saḥel	SHL	Trilitère
27	Sidi Xaled	1-SD 2-XLD	1-Bilitère 2-Trilitère
28	Ṭablaṭ N Yizem	1-BLD 2-ZM	1-Trilitère 2-Bilitère
29	Ṭablaṭ Ubaxix	1-BLD 2-BX	1-Trilitère 2-Bilitère
30	Tabuda	BD	Bilitère
31	Tayūza	ṬZ	Bilitère
32	Tayzut	ṬZ	Bilitère
33	Tagemmunt	GMT	Trilitère
34	Tajenant Næli Waæmer	1-JN 2-ɛL 3-ɛMR	1-Bilitère 2- Bilitère 3-Trilitère
35	Tala Mselem	1- L 2- SLM	1-Monolitère 2-Trilitère
36	Tala Uḥemam	1-L 2-ḤM	1-Monlitère 2-Bilitère
37	Taremlit	RML	Trilitère
38	Tæessast	ɛS	Bilitère

39	Tazebujt	ZBJ	Trilitère
40	Tazeqqa Tsira	1-ZQ 2-SR	1-Bilitère 2-Bilitère
41	Tazeqqa Uxenfuc	1-ZQ 2-XNFC	Bilitère Quadrilitère
42	Tazeqqa Uyilas	1-ZQ 2-ŸLS	1-Bilitère 2-Trilitère
43	Tiyilt Lyars	1-ŸL 2ŸRS	1-Bilitère 2-Trilitère
44	Tiyilt N Umezzir	1-ŸL 2-MZR	1-Bilitère 2-Trilitère
45	Tiyilt Ufulka	1-ŸL 2-FLK	1-Bilitère 2-Trilitère
46	Tiyolidin	ŸLD	Trilitère
47	Timdazin	DZ	Bilitère
48	Timezgida	MZGD	Quadrilitère
49	Tinica	NC	Bilitère
50	Tiqwirin	QWR	Trilitère
51	Tissira Tucent	1-TS 2-CN	1-Bilitère 2-Bilitère
52	Tiza	Z	Monolitère
53	Tizi N Bueli	1-Z 2-ËL	1-Monolitère 2-Bilitère
54	Tizi N Laḥsen	1-Z 2-ḤSN	1-Monolitère 2-Trilitère
55	Tizrarin	ZR	Bilitère

56	Ṭraḥi	RḤ	Bilitère
57	Aæssas	ES	Bilitère
58	Abraḥ N Wagens	1-BRḤ 2-GNS	1-Trilitère 2-Trilitère
59	Acruf N Mira	1-CRF 2-MR	1-Trilitère 2-Bilitère
60	Adrar	DR	Bilitère
61	Agni Texarbin	1-GN 2-XRB	1-Bilitère 2-Trilitère
62	Agni Tafukt	1-GN 2-FK	1-Bilitère 2-Bilitère
63	Agni Temlilin	1-GN 2-ML	1-Bilitère 2-Bilitère
64	Agni Uzaraz	1-GN 2-ZR	1-Bilitère 2-Bilitère
65	Agemmaḍ	GMD	Trilitère
66	Akal Aberkan	1-KL 2-BRK	1-Bilitère 2-Trilitère
67	Akal Aweray	1-KL 2-WRḤ	1-Bilitère 2-Trilitère
68	Akal Lekḥali	1-KL 2-KHL	1-Bilitère 2-Trilitère
69	Alma N Tmagramant	1-LM 2-MGRMN	1-Bilitère 2-Cinquidilitère
70	Alma N Waman	1-LM 2-MN	1-Bilitère 2-Bilitère

71	Alma Ubizar	1-LM 2-BZR	1-Bilitère 2-Trilitère
72	Alqam Uhenda	1-LQM 2-HND	1-Tilitère 2-Trilitère
73	Amyis	MYS	Trilitère
74	Anajel	NJL	Trilitère
75	Arfac	RFC	Trilitère
76	At Malek	MLK	Trilitère
77	At Muḡarbi	ḡRB	Trilitère
78	Azzu Nat Baḡa	1-Z 2-Bḡ	1-Monolitère 2-Bilitère
79	Azru	ZR	Bilitère
80	Budku	BDK	Trilitère
81	Bufires	FRS	Trilitère
82	Buxaruba	XRB	Trilitère
83	Das N Wada	1-DW 2-D	1-Bilitère 2-Monolitère
84	ḡamae N Wamas	1-ḡME 2-MS	1-Trilitère 2-Bilitère
85	ḡamae Maḡruh	1-ḡME 2-DRḡ	1-Trilitère 2-Trilitère
86	ḡamae N Sidi Mansur	1-ḡME 2-SD 3-MNSR	1-Trilitère 2- Bilitère 3-Quadrilitère
87	ḡamae Ubujil	1-ḡME 2-BJL	1-Trilitère 2-Trilitère

<b>88</b>	Ġamae Umalek	1-ĠME 2-MLK	1-Trilitère 2-Trilitère
<b>89</b>	Ġamae Użeka Udaryal	1-ĠME 2-ŻK 3-DRYL	1-Trilitère 2-Bilitère 3-Quadrilitère
<b>90</b>	Ġamae Sidi Ħend Ayrib	1-ĠME 2-SD 3-ĦND 4-VRB	1-Trilitère 2-Bilitère 3-Trilitère 4-Trilitère
<b>91</b>	Ieeqliwen	EQ	Trilitère
<b>92</b>	Ifendas	FNDS	Quadrilitère
<b>93</b>	Iyarbiyen	VRB	Trilitère
<b>94</b>	Iyil	YL	Bilitère
<b>95</b>	Iyil N Seada	1-YL 2-SED	1-Bilitère 2-Trilitère
<b>96</b>	Igenan	GN	Bilitère
<b>97</b>	Iħerqan	ħRQ	Trilitère
<b>98</b>	Ixarban	XR	Trilitère
<b>99</b>	Ixef Gigel	1-XF 2-GL	1-Bilitère 2-Bilitère
<b>100</b>	Işşura	SR	Bilitère
<b>101</b>	Izarazen	ZR	Bilitère
<b>102</b>	Laezib Ueţar	1-EZB 2-EṬR	1-Trilitère 2-Trilitère
<b>103</b>	Lbur Ahrawan	1-BR 2-HRW	1-Bilitère 2-Trilitère

<b>104</b>	Muya	MY	Bilitère
<b>105</b>	Suq Lhed	1-SQ 2-ḤD	1-Bilitère 2-Bilitère
<b>106</b>	Tabarurt	BR	Bilitère
<b>107</b>	Tabucict	BC	Bilitère
<b>108</b>	Tagersift	GRSF	Quadrilitère
<b>109</b>	Tagemmunt	GMN	Trilitère
<b>110</b>	Tala Buëisi	1-L 2-ES	1-Monolitière 2-Bilitère
<b>111</b>	Tala Imeşbaḥen	1-L 2-MŞBH	1-Monolitière 2-Quadrilitère
<b>112</b>	Tala Iwaṭ	1-L 2-WṬ	1-Monolitière 2-Bilitère
<b>113</b>	Tamazirt Eissa	1-MZR 2-ES	1-Trilitère 2-Bilitère
<b>114</b>	Tamda N Uydi	1-MD 2-YD	1-Bilitère 2-Bilitère
<b>115</b>	Tamencart	NCR	Trilitère
<b>116</b>	Taewint N Wecruf	1-ḤWN 2-CRF	1-Trilitère 2-Trilitère
<b>117</b>	Taqaruyt İtirc	1-QR 2-ṬRC	1-Bilitère 2-Trilitère
<b>118</b>	Taremant	RMN	Trilitère
<b>119</b>	Targa N Uşefşaf	1-RG 2-SF	1-Bilitère 2-Bilitère
<b>120</b>	Targa Uzar	1-RG	1-Bilière

		2-ṢR	2-Bilitère
121	Tibḥirin Umageramman	1-BḤ 2-MGR 3-MN	1-Bilitère 2-Trilitère 3-Bilitère
122	Tiḡlit	ṢL	Bilitère
123	Tiḡilt Iḥeddaden	1-ṢL 2-ḤD	1-Bilitère 2-Bilitère
124	Tigelmamin	GLM	Bilitère
125	Tiqenṭart	QNṬR	Quadrilitère
126	Tilmatin N Ttuya	1-LM 2-TY	1-Bilitère 2-Bilitère
127	Tineqcin	NQC	Trilitère
128	Tinsawin	NSW	Trilitère
129	Tissira Tekwatin	1-SR 2-KWT	1-Bilitère 2-Trilitère
130	Tissira Tabarkant	1-SR 2-BRK	1-Bilitère 2-Bilitère
131	Tissira Ibuben Tayed	1-SR 2-B 3-YḌ	1-Bilitère 2-Monolitère 3-Bilitère
132	Tizi N Bunwel	1-Z 2-NWL	1-Bilitère 2-Trilitère
133	Tizi N Sebt	1-Z 2-SBT	1-Monolitère 2-Trilitère
134	Tizzuyin	ZY	Bilitère

## I.4 Les modalités obligatoires du nom

### I.4.1. Le genre

Le genre est une catégorie grammaticale fondée sur la répartition des noms en deux classes (masculin, féminin)

Est une opposition en contraste, interne à la langue, définit principalement par sa fonction catégorielle. Le nom berbère oppose deux genres uniquement : le féminin et le masculin.

Selon CHAKER S. ; (1998 : 30-42) « *le genre est une catégorie grammaticale et sémantique essentielle de la langue berbère : il oppose un masculin (la forme morphologiquement non-marqué) à un féminin (la forme marqué) et concerne la classe du nom, celle des prénoms (personnels et non-personnels et celle du verbe) ».*

#### I.4.1.1 - Le masculin

Le nom masculin, en berbère kabyle formé à son initial par des voyelles pleines (a) (i) ou (u). Beaucoup de nom masculin commençant par une consonne. Ex : Budku (C.T2 N°80), Bu Magu (C.T1 N°9)

#### I.4.1.2- Le féminin

D'après IMARAZENE M. ;(2007) « *Le féminin, quant à lui, est obtenu, en général, sur la base du masculin auquel on ajoute deux T, dans l'un est préfixé et l'autre suffixé. Ces deux éléments sont désignés par différents chercheurs barbarisant comme monèmes à signifiant discontinue désignant ce genre. On parle aussi de reprise ou de redondance ».*

#### I.4.1.3- Classement des toponymes simples selon le genre

Modalité obligatoire : Le genre.		
	Masculin	Féminin
	3.Acruf 4.Agni 5.Aglmim 6.Ajarwiɖ 10.Bururu	30.Tabuda 31.Tayuza 32.Tayzuɛ 33.Tagemmunt 37.Taremlit

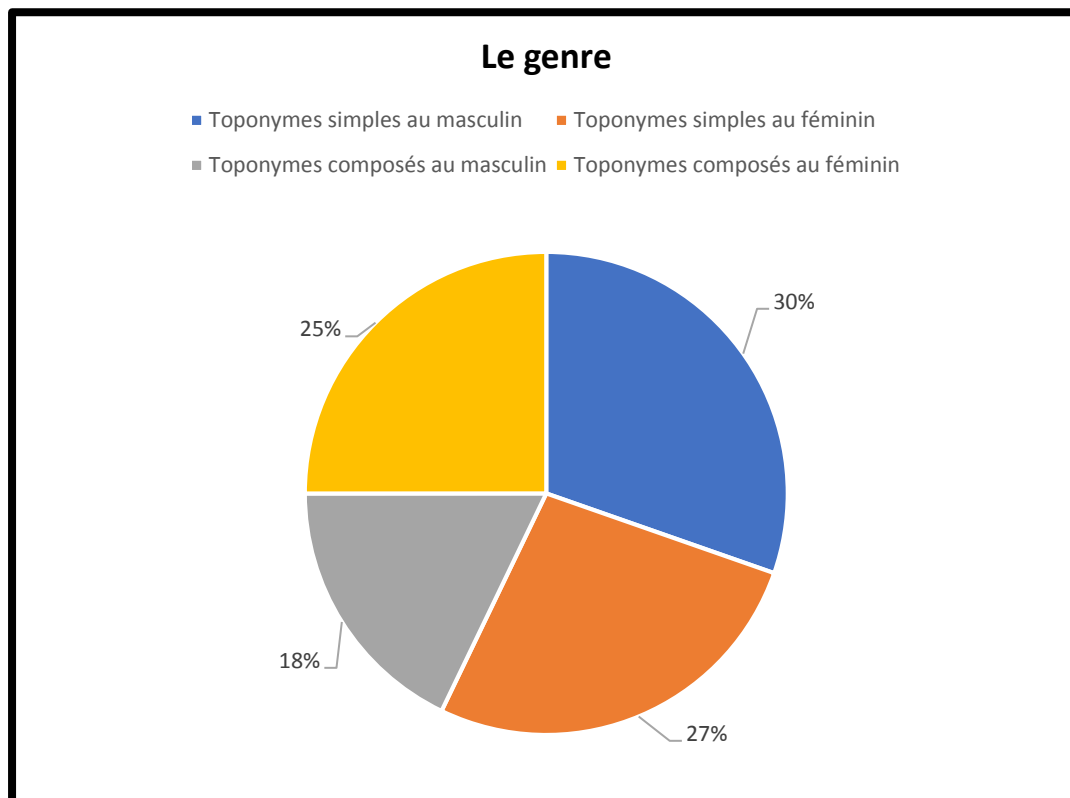
<p style="text-align: center;"><b>Localité de Tizirt</b></p>	<p>11.Ibextawen 12.Iflisen 15-Imgallen 16-Inurar 17-Isulas 18-izraren 21-Lɛdari 22-Lɛissawi 23-Lḥadud 24-Lḥarac 25-Wabada 26-Saḥel</p>	<p>38.Taessast 39.Tazebujt 46.Tiylidin 47.Timadazin 48.Timezgida 49.Tinica 50.Tiqwirin 52. Tiza 55.Tizrarin 56.Traḥi</p>
<p style="text-align: center;"><b>Localité de Timizart</b></p>	<p>57. Aessas 60.Adrar 65.Agemmaḍ 73.Amyis 74.Anajel 75.Arfac 79.Azru 80.Budku 81.Bufires 82.Buxaruba 91.Iɛeqliwen 92.Ifendas 93.Iyarbiyen 94.Iyil 96.Igenan 97.Iḥarqan 98.Ixarban 100.Iṣṣura 101.Izarazen</p>	<p>104.Muya 106.Tabarurt 107.Tabucict 108.Tagarsift 109.Tagemmunt 115.Tamencart 118.Tarmant 122.Tiyilt 124.Tigelmamin 125.Tiqentart 127.Tineqcin 128.Tinsawin 134.Tizuyin</p>

#### I.4.1.4 Classement des toponymes composés selon le genre

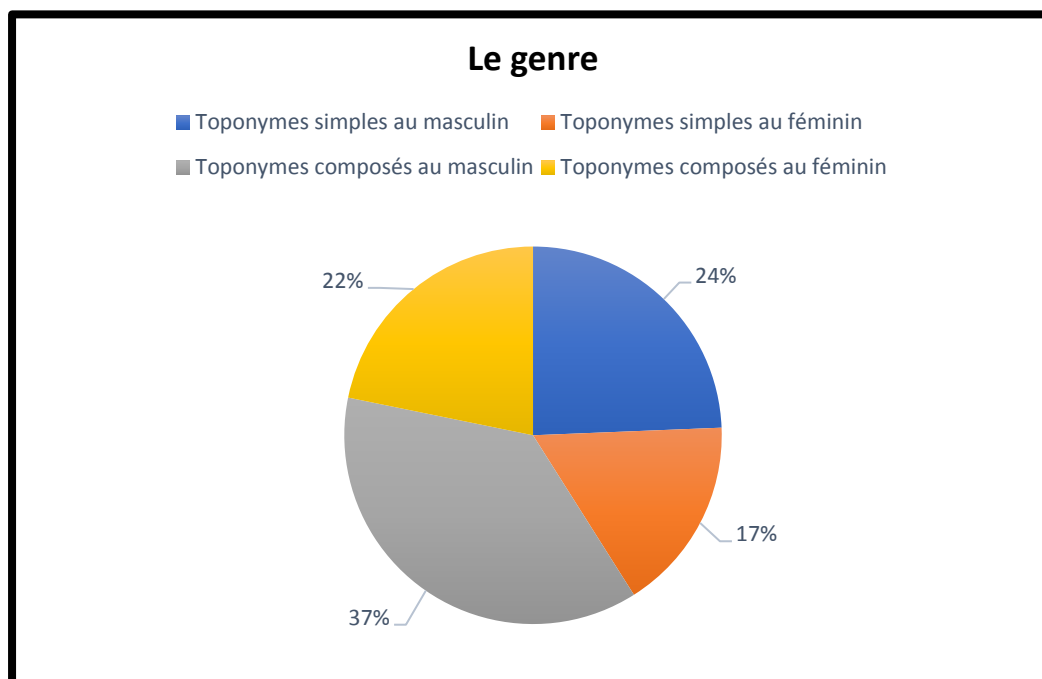
Localité	Masculin	Féminin
<b>Tigzirt</b>	1-Aewin Crif 2-Aclalađ Teblađ 7-Annar Ibawen 8-Azru Bar 9-Bu Magu 13-Iger N Salem 14-Iger N Şşar 19-Læec N Țir 20-Læec Ufalku 27-Sidi Xaled	28-Tablađ N Yizem 29-Tablađ Ubaxix 34-Tajenant Nali Waæmer 35-Tala Mselem 36-Tala Uđemam 40-Tazeqqa Tssira 41-Tazeqqa Uxenfuc 42-Tazeqqa Uđilas 43-Tiđilt Lyars 44-Tiđilt N Umezir 45-Tiđilt Ufulka 49-Tissira Tucent 53-Tizi N Bueli 54-Tizi N Lahşen
<b>Timizart</b>	58-Abrađ N Wagens 59-Acruf N Mira 61-Agni Txarbin 62-Agni N Tafukt 63-Agni N Temlilin 64-Agni Uzaraz 66-Akal Aberkan 67-Akal Aweray 68-Akal Lekđali 69-Alma N Tmagramant 70-Alma N Waman 71-Alma Ubizar 72-Alqam Uhenda 76-At Malek 77-At Muđarbi 78- Azzu Nat Baha 83-Das N Wada 84-Ĝamae Bamas 85-Ĝamae Međruđ 86-Ĝamae N Sidi Menşur 87-Ĝamae Ubuđil 88-Ĝamae Umalek 89-Ĝamae Użeka Udaryal	110-Tala Buæisi 111-Tala Imeşbđen 112-Tala Iwađ 113-Tamazirt Eissa 114-Tamda N Uydi 116-Tawint N Wecruf 117-Taqaruyt Itirec 119-Targa N Uşefşaf 120-Targa Użar 121-Tibđirin Umageraman 123-Tiđilt Iđeddaden 126-Tilmatin N Ttuya 129-Tissira Tekwatin 130-Tissira Tabarkant 131-Tissira Ibuben Tayed 132—Tizi N Benwal 133-Tizi N Sebt

	90-Ġamae Sidi Ħend Ayrġb 95-Iyil N Seada 99-Ixef Gġgel 102-Laezib Ueeġar 103-Lbur Ahrawan 105-Suq Lġhed	
--	--	--

Pour mieux expliquer le tableau, nous allons illustrer les résultats dans le schéma suivants :



**Figure 1 : Statistiques des toponymes selon le genre dans la localité Tġzirt .**



**Figure 2 : Statistiques des toponymes selon le genre dans la localité Timizart.**

### Commentaires

D'après l'analyse faite à partir de la classification de notre corpus, selon le genre et à partir des graphiques ci-dessus, nous avons récapitulé ceci : nous remarquons le plus grand pourcentage dans la localité Tizirt est pour les toponymes simples masculin avec un taux de 30%, et dans la localité de Timizart avec un total de 24%. Ensuite, vient celui de toponyme simples féminins de 27%, dans la localité de Tizirt et de 17%, à Timizart. Puis, nous avons un taux de 25% de toponymes composés féminins pour la localité de Tizirt et 22% dans la localité de Timizart, enfin nous avons 37% des toponymes composés masculins dans la localité de Timizart et 18% dans la localité de Tizirt.

### I.4.2- Le nombre

Le nombre est un trait grammatical indiquant la quantité et caractérisent certains lemmes comme les noms et adjectifs, les prénoms ainsi que les verbes. D'après IMARAZENE M.:( 2007 :16) le berbère oppose le singulier et le pluriel qui est formé, principalement, sur la base du premier auquel on fait subir certaines modifications qui peuvent toucher la voyelle initiale, la partie médiane et/ ou finale. Ainsi, on peut obtenir trois types de pluriel : le pluriel interne (modification médiane ou alternance interne), le

pluriel externe (modification finales ou suffixation) et le pluriel mixte qui résulte de la combinaison de ces deux procédés. Selon DUBOIS.J. ;(2002 : 325-327) « *le nombre est une catégorie grammaticale reposant sur la représentation des personnes, animaux ou objet. Désignés par des noms comme des entités dénombrables* ».

On distingue en berbère deux types de nombre :

#### **I.4.2.1 Le singulier**

Est un cas grammatical de la catégorie du nombre, traduisant la singularité dans les noms comptables.

#### **I.4.2.2 Le pluriel**

Est un cas grammatical de la catégorie du nombre, caractérisée par des marques linguistiques traduisant le plus souvent la pluralité dans les noms comptables.

### **I.4.3 Classement des toponymes simples selon le nombre**

<b>Localité</b>	<b>Singulier</b>	<b>Pluriel</b>
<b>Tigzirt</b>	3-Acruf	11-Ibextawen
	4-Agni	12-Iflissen
	5-Agelmim	15-Imgallen
	6-Ajarwiđ	16-Inurar
	10-Bururu	17-Isulas
	22-Leissawi	21-Leadri
	24-Lđarac	23-Lđadud
	25-Wabada	46-Tiylidin
	26-Sađel	47-Timadazin
	27-Sidi Xaled	49-Tinica
	28-Tablđ N Yizem	50-Tiqwirin
	29-Tablađ Ubaxix	52-Tiza
	30-Tabuda	55-Tizrarin

	<p>31-Tayuzä</p> <p>32-Tayzut</p> <p>33-Tagemmunt</p> <p>34-Tajenant Nali Waemer</p> <p>35-Tala Mselem</p> <p>36-Tala Uhemam</p> <p>37-Taremlit</p> <p>38-Taessast</p> <p>39-Tazebujt</p> <p>40-Tazeqqa Tssira</p> <p>41-Tazeqqa Uxenfuc</p> <p>42-Tazeqqa Uyilas</p> <p>43-Tiyilt Lyars</p> <p>44-Tiyilt Numezir</p> <p>45-Tiyilt Ufalku</p> <p>48-Timezguida</p> <p>51-Tissira Tucent</p> <p>53-Tizi N Bueli</p> <p>54-Tizi N Laḥsen</p>	
	<p>57-Aessas</p> <p>60-Adrar</p> <p>65-Agemmaḍ</p> <p>73-Amyis</p> <p>74-Anajel</p> <p>75-Arfac</p> <p>81-Bufires</p> <p>97-Azru</p>	<p>91-Ieeqliwen</p> <p>92-Ifendas</p> <p>93-Iyarbiyen</p> <p>96-Igenan</p> <p>97-Iḥerqan</p> <p>98-Ixarban</p> <p>100-Iṣṣura</p> <p>101-Izraren</p>

<b>Timizart</b>	80-Budku	124-Tigelmamin
	82-Buxaruba	127-Tinqacin
	94-Iyil	128-Tinsawin
	104-Muya	134-Tizuyin
	106-Tabarurt	
	107-Tabucicet	
	108-Tagemmunt	
	115-Tamencart	
	118-Tarmant	
	122-Tiyilt	
125-Tiqençart		

#### I.4.4 Classement des toponymes composés selon le nombre

Localité	Singulier	Pluriel
<b>Tigzirt</b>	1-Aewin Crif	/
	2-Aclalaç Teblaç	
	7-Annar Ibawen	
	8-Azru Bar	
	9-Bu Magu	
	13-Iger N Salem	
	14-Iger N Şar	
	19-Læac N Țir	
	20-Læec Ufalku	
	29-Tablaç Ubaxix	
	34-Tajenant Nali Wamer	

	<p>35-Tala Mselem</p> <p>36-Tala Uhemam</p> <p>40-Tazeqqa Tssira</p> <p>41-Tazeqqa Uxenfuc</p> <p>42-Tazeqqa Uyilas</p> <p>43-Tiyilt Lyars</p> <p>44-Tiyilt Umezir</p> <p>45-Tiyilt Ufalku</p> <p>51-Tissira Tucent</p> <p>53-Tizi N Bueli</p> <p>54-Tizi N Laḥsen</p>	
<b>Timizart</b>	<p>58-Abraḥ N Wagens</p> <p>59-Acruf N Mira</p> <p>61-Agni Txarbin</p> <p>62-Agni N Tafukt</p> <p>63-Agni N Temlilin</p> <p>64-Agni Uzaraz</p> <p>66-Akal Aberkan</p> <p>67-Akal Awray</p> <p>68-Akal Lekḥali</p> <p>69-Alma N Tmagrammant</p> <p>70-Alma N Waman</p> <p>71-Alma Ubizar</p> <p>72-Alqam Uhenda</p> <p>78-Azu Nat Baḥa</p> <p>83-Das N wada</p> <p>84-Ġamae N Wamas</p>	<p>67-At Malek</p> <p>77-At Muyarbi</p> <p>121-Tibḥirin Umagraman</p> <p>126-Tilmatin N Ttuya</p>

	85-Ġamae Međruġ	
	86-Ġamae Sidi Menşur	
	87-Ġamae Ubujil	
	88-Ġamae Umalek	
	89-Ġamae Użeka Udaryal	
	90- Ġamae Sidi Ħend Ayrīb	
	95-Iyil N Sçada	
	99-Ixef Gigel	
	102-Laözib Uętar	
	103-Lbur Ahrawan	
	105-Suq Lhed	
	110-Tala Bueisi	
	111-Tala Imeşbaĥen	
	112-Tla Iweę	
	113-Tamazirt Eissa	
	114-Tamda N Uydi	
	116-Taewint Ucruf	
	117-Taęaruyt Ięirec	
	119-Targa Uşeşşaf	
	120-Targa Uzar	
	123-Tighilt Ięeddaden	
	129-Tissira Tekwatin	
	130-Tissira Tabarkant	
	131-Tissira Ibuben Tayed	
	132-Tizi N Bunwel	
	133-Tizi N Sebt	

## Commentaires

Dans notre analyse, nous avons constaté que la totalité des toponymes composées collectés dans les deux localités Tizirt et Timizart sont des toponymes composées singuliers mis à part quatre (04) toponymes pluriels trouvés dans la localité de Timizart.

### I.5 L'Etat

Le nom berbère connaît également l'opposition de deux états : état libre et état d'annexion. Selon IMARAZENE M., (2007 : 25), l'opposition d'état est l'une des spécificités du nom en berbère. En effet, ce dernier oppose deux formes d'état qui se distinguent par leurs morphologies : l'état libre et l'état d'annexion.

#### I.5.1- L'état libre

On dit d'un nom qu'il est à l'état libre quand il apparaît sous la forme qu'il prend habituellement lorsqu'il est hors syntagme.

#### I.5.2- L'état d'annexion

Le nom est dit à l'état d'annexion marqué lorsqu'il subit des changements dans sa partie initiale : des modifications dans sa voyelle initiale et / ou préfixation d'une semi-voyelle.

##### **Chute total ou partielle de la voyelle initiale**

**Ex :**

Tagemmunt→Tgemmunt (C.T2 N109°)

Tayzut→Teyzut (C.T1 N32°)

##### **Préfixation ou substitution d'une semi-voyelle**

**EX :**

Akal aberkan→wakal aberkan (C.T2 N°66)

Innurar→yinnurar (C.T1N°16)

##### **Alternance de la voyelle initiale**

**EX :**

Acruf→ucruf (C.T1 N°59)

Azru→uzru (C.T2 N°79)

Cependant, il existe beaucoup de noms qui ne subissent pas ce genre de changement quelle que soit leur position dans l'énoncé. On dit, dans ce genre de cas, qu'il s'agit d'un état d'annexion non marqué.

On parle, ainsi, d'un état d'annexion non-marqué lorsque le nom affiche une initiale constante, sans aucune différence entre l'état libre et l'état d'annexion. Ce procédé concerne les emprunts non berbérismes ainsi que certains noms d'origine berbère dont voici des exemples :

**EX :**

Muya → Muya (C.T2 N°104)

Tiyilt → Tiyilt (C.T2 N°122)

**I.5.3- Etat d'annexion des toponymes collectés dans les deux localités**

<b>Etat libre</b>	<b>Etat d'annexion</b>	<b>Le changement connu par les toponymes libres</b>
<b>1.</b> Aewin Crif	Uewin Crif	La voyelle initiale « a » devient «u»
<b>2.</b> Aclalađ Teblađ	Uclalađ Teblađ	La voyelle initiale « a » devient «u»
<b>3.</b> Acruf	Wcruf	La voyelle initiale « a » devient « w »
<b>4.</b> Agni	Ugni	La voyelle initiale « a » devient « u »
<b>5.</b> Aglmim	Ugelmim	La voyelle initiale « a » devient « u »
<b>6.</b> Ajarwiđ	Ujarwiđ	La voyelle initiale « a » devient « u »
<b>7.</b> Annar Ibawen	Unnar Ibawen	La voyelle initiale « a » devient « u »
<b>8.</b> Azru Bar	Uzru Bar	La voyelle initiale « a » devient « u »

<b>9.</b> Bu Magu	Bu Magu	Aucune modification parce que le nom Commence par une consonne
<b>10.</b> Bururu	Bururu	Idem
<b>11.</b> Ibextawen	Ibextawen	Etat non marqué
<b>12.</b> Iflisen	Yeflissen	Apparition de la semi-voyelle « y » au Début du nom
<b>13.</b> Iger n Salem	Yeger n Salem	Idem
<b>14.</b> Iger n Şşar	Yeger n Şşar	Idem
<b>15.</b> Imugal	Yemugal	Idem
<b>16.</b> Inurar	Yenurar	Idem
<b>17.</b> Isulas	Yesulas	Idem
<b>18.</b> Izraren	Yezraren	Idem
<b>19.</b> Læec N Țir	Læec N Țir	Aucune modification parce que le nom Commence par une consonne
<b>20.</b> Læec Ufalku	Læec Ufalku	Idem
<b>21.</b> Læadri	Læadri	Idem
<b>22.</b> Læissawi	Læissawi	Idem
<b>23.</b> Lḥadud	Lḥadud	Idem
<b>24.</b> Lḥarac	Lḥarac	Idem
<b>25.</b> Wabada	Wabada	Idem
<b>26.</b> Saḥel	Saḥel	Idem
<b>27.</b> Sidi Xaled	Sidi Xaled	Idem
<b>28.</b> ȚablaȚ N Yizem	TeblaȚ N Yizem	« Ta » devient « te »
<b>29.</b> TablaȚ Ubaxix	Teblat Ubaxix	Idem
<b>30.</b> Tabuda	Tbuda	Chute total de la voyelle

		« a »
<b>31.</b> Tayuza	Tyuza	« Ta » devient « tØ » chute de la voyelle pleine « a ».
<b>32.</b> Tayzut	Teyzut	La voyelle initiale « a » devient « e »
<b>33.</b> Tagemmunt	Tgemmunt	« Ta » devient « tØ » chute de la voyelle pleine « a ».
<b>34.</b> Tajenant Waæmer	Naæli Tejenant Nali Waæmer	La voyelle initiale « a » devient « e »
<b>35.</b> Tala Mselem	Tala Mselem	Aucune modification parce que le nom Commence par une consonne
<b>36.</b> Tala Uhemam	Tala Uhemam	Idem
<b>37.</b> Taremlit	Tremlit	« Ta » devient « tØ » chute de la voyelle pleine « a ».
<b>38.</b> Taæssast	Teæssast	Idem
<b>39.</b> Tazebujt	Tzebujt	Idem
<b>40.</b> Tazeqqa Tsira	Tzeqqa Tsira	Idem
<b>41.</b> Tazeqqa Uxenfuc	Tzeqqa Uxenfuc	Idem
<b>42.</b> Tazeqqa Uyilas	Tzeqqa Uyilas	Idem
<b>43.</b> Tiyilt Lyars	Tiyilt Lyars	Aucune modification parce que le nom Commence par une consonne
<b>44.</b> Tiyilt N Umezir	Tiyilt Umezir	Idem
<b>45.</b> Tiyilt Ufalku	Tiyilt Ufalku	Idem
<b>46.</b> Tiylidin	Teylidin	« Ti » devient « te »
<b>47.</b> Timdazin	Tmadazin	Chute totale de la voyelle pleine « i »
<b>48.</b> Timezgida	Tmezgida	Idem

<b>49.</b> Tinica	Tenica	Idem
<b>50.</b> Tiqwirin	Teqwirin	« Ti » devient « te »
<b>51.</b> Tissira Tucent	Tessira Tucent	Idem
<b>52.</b> Tiza	Tiza	Aucune modification parce que le nom Commence par une consonne
<b>53.</b> Tizi N Bueli	Tizi N Bueli	Idem
<b>54.</b> Tizi N Lahsen	Tizi N Laḥsen	Idem
<b>55.</b> Tizrarin	Tezrarin	« Ti » devient « te »
<b>56.</b> Ṭrahi	Traḥi	Aucune modification parce que le nom Commence par une consonne
<b>57.</b> Aesas	Ueesas	La voyelle initiale « a » devient « u »
<b>58.</b> Abraḥ N Wagens	Ubraḥ N Wagens	Idem
<b>59.</b> Acruf N Mira	Wcruf N Mira	La voyelle initiale « a » devient « w »
<b>60.</b> Adrar	Udrar	La voyelle « a » devient « u »
<b>61.</b> Agni Texarbin	Ugni Texarbin	Idem
<b>62.</b> Agni Tafukt	Ugni Tafukt	Idem
<b>63.</b> Agni Temlilin	Ugni Temlilin	Idem
<b>64.</b> Agni Uzaraz	Ugni Uzaraz	Idem
<b>65.</b> Agemmaḍ	Ugemmaḍ	Idem
<b>66.</b> Akal Aberkan	Wakal Aberkan	Apparition de la semi-consonne « w »
<b>67.</b> Akal Aweray	Wakal Aweray	Idem
<b>68.</b> Akal Lekḥali	Wakal Lekḥali	Idem

<b>69.</b> Alma N Tmagramant	Ulmi N Tmagramant	La voyelle initiale « a » devient « u »
<b>70.</b> Alma N Waman	Ulma N Waman	Idem
<b>71.</b> Alma Ubizar	Ulma Ubizar	Idem
<b>72.</b> Alqam Uhenda	Ulqam Uhenda	Idem
<b>73.</b> Amyis	Umyis	Idem
<b>74.</b> Anajel	Unajel	Idem
<b>75.</b> Arfac	Urfac	Idem
<b>76.</b> At Malek	Wat Malek	Apparition de la semi-consonne « w »
<b>77.</b> At Muyarbi	Wat Muyarbi	Idem
<b>78.</b> Azu Nat Baha	Wuzu Nat Baha	Idem
<b>79.</b> Azru	Uzru	La voyelle initiale «a » devient « u »
<b>80.</b> Budku	Budku	Aucune modification parce que le nom Commence par une consonne
<b>81.</b> Bufires	Bufires	Idem
<b>82.</b> Buxaruba	Buxaruba	Idem
<b>83.</b> Das N Wada	Das N Wada	Idem
<b>84.</b> Ğamae Bamas	Ğamae Bamas	Idem
<b>85.</b> Ğamae Mađruh	Ğamae Mađruh	Idem
<b>86.</b> Ğamae N Sidi Mansur	Ğamae N Sidi Mansur	Idem
<b>87.</b> Ğamae Ubujil	Ğamae Ubujil	Idem
<b>88.</b> Ğamae Umalek	Ğamae Umalek	Idem
<b>89.</b> Ğamae Uzeka Udaryal	Ğamae Uzeka Udaryal	Idem

<b>90.</b> Ğamaε Sidi Ğend Ayrib	Ğamaε Sidi Ğend Ayrib	Idem
<b>91.</b> Iæqliwen	Iæqliwen	Etat non marqué
<b>92.</b> Ifendas	Ifendas	Etat non marqué
<b>93.</b> Iyarbiyen	Iyarbiyen	Etat non marqué
<b>94.</b> Iyil	Yiyil	Apparition de la semi-voyelle « y » au Début du nom
<b>95.</b> Iyil N Sæada	Yiyil N Sæada	Idem
<b>96.</b> Igenan	Yigenan	Idem
<b>97.</b> Iħerqan	Iħerqan	Etat non marqué
<b>98.</b> Ixarban	Ixarban	Etat non marqué
<b>99.</b> Ixef Gigel	Yixef N Gigel	Apparition de la semi-voyelle « y » au Début du nom
<b>100.</b> Işşura	Işşura	Etat non marqué
<b>101.</b> Izarazen	Izarazen	Etat non marqué
<b>102.</b> Læzib Uæętar	Læzib Uæętar	Idem
<b>103.</b> Lbur Ahrawan	Lbur Aħrawan	Idem
<b>104.</b> Muya	Muya	Idem
<b>105.</b> Suq Lħed	Suq Lħed	Idem
<b>106.</b> Tabarurt	Tbarurt	« Ta » devient « t »
<b>107.</b> Tabucict	Tbucict	« Ta » devient « tØ » chute de la voyelle pleine « a ».
<b>108.</b> Tagersift	Tgersift	Idem
<b>109.</b> Tagemmunt	Tgemmunt	Idem
<b>110.</b> Tala Bueisi	Tala Bueisi	Aucune modification parce que le nom Commence par une consonne

<b>111.</b> Tala Imesbaħen	Tala Imesbaħen	Idem
<b>112.</b> Tala Iwaṭ	Tala Iwaṭ	Idem
<b>113.</b> Tamazirt Eïssa	Tmazirt Eïssa	« Ta » devient « tØ ».
<b>114.</b> Tamda N Uydi	Temda N Uydi	« Ta » devient « te »
<b>115.</b> Tamencart	Tmencart	« Ta » devient « tØ » chute de la voyelle pleine « a ».
<b>116.</b> Taewint N Wecruf	Teewint N Wecruf	« Ta » devient « te »
<b>117.</b> Taqaruyt İtïrec	Tqaruyt İtïrec	« Ta » devient « tØ » chute de la voyelle pleine « a ».
<b>118.</b> Taremant	Tremant	« Ta » devient « t »
<b>119.</b> Targa N Usefsaf	Terga Uşefşaf	«Ta » devient « te »
<b>120.</b> Targa Uzar	Terga Uzar	Idem
<b>121.</b> Tibħirin Umageraman	Tebħirin Umageraman	« Ti » devient « te »
<b>122.</b> Tiylit	Tiylit	Aucune modification parce que le nom Commence par une consonne
<b>123.</b> Tiylit Iheddaden	Tiylit Iheddaden	Idem
<b>124.</b> Tigelmamin	Tgelmamin	« Ti » devient « t » chute de la voyelle « i »
<b>125.</b> Tiqenṭart	Tqenṭart	Idem
<b>126.</b> Tilmatin N Ttuya	Telmatin N Ttuya	Idem
<b>127.</b> Tineqcin	Teneqcin	Idem
<b>128.</b> Tinsawin	Tensawin	Idem
<b>129.</b> Tissira Tekouatin	Tessira Tekouatin	Idem
<b>130.</b> Tissira Tabarkant	Tessira Tabarkant	Idem
<b>131.</b> Tissira Ibuben Tayed	Tessira Ibuben Tayed	Idem

<b>132.</b> Tizi N Bunwel	Tizi N Bunwel	Aucune modification parce que le nom Commence par une consonne
<b>133.</b> Tizi N Sebt	Tizi N Sebt	Idem
<b>134.</b> Tizuyin	Tezuyin	« Ti » devient « te »

### I.6 Classement des toponymes selon leurs origines linguistiques.

N° D'ordre	Toponymes	Kabyle	Français	Arabe	Hybride
1	Aewin Crif				+
2	Aclalaç Teblaç	+			
3	Acruf	+			
4	Agni	+			
5	Agelmim	+			
6	Ajarwiç	+			
7	Annar Ibawen	+			
8	Açru Bar	+			
9	Bu Magu	+			
10	Bururu	+			
11	Ibextawen	+			
12	Iflisen	+			
13	Iger N Salem				+
14	Iger N Şşar				+
15	Imgallen	+			
16	Inurar	+			
17	Isulas	+			
18	Içraren	+			
19	Læac N Tçtir				+
20	Læec Ufalku				+
21	Læadri			+	
22	Læissawi			+	
23	Lçhadud			+	

24	Lħarac			+	
25	Wabada			+	
26	Saħel			+	
27	Sidi Xaled			+	
28	Ṭablaṭ N Yizem	+			
29	Tablaṭ Ubaxix	+			
30	Tabuda	+			
31	Tayuzā	+			
32	Tayzut	+			
33	Tagemmunt	+			
34	Tajenant Naēli Waēmer				+
35	Tala Mselem				+
36	Tala Uħemam				+
37	Taremlit			+	
38	Taēssast	+			
39	Tazēbujt	+			
40	Tazeqqa Tsira	+			
41	Tazeqqa Uxenfuc	+			
42	Tazeqqa Uyilas	+			
43	Tiyilt Lyars				+
44	Tiyilt N Umezir	+			
45	Tiyilt Ufulka	+			
46	Tiyilidin	+			
47	Timdazin	+			
48	Timezgida	+			
49	Tinica	+			
50	Tiqwirin	+			
51	Tissira Tucent	+			
52	Tiza	+			
53	Tizi N Buēli				+
54	Tizi N Laħsen				+
55	Tizrarin	+			
56	Ṭraħi	+			
57	Aēssas	+			
58	Abrah N Wagens	+			
59	Acruf N Mira	+			
60	Adrar	+			
61	Agni Txerbin	+			

62	Agni Tafukt	+			
63	Agni Temlilin	+			
64	Agni Uzaraz	+			
65	Agemmaç	+			
66	Akal Abarkan	+			
67	Akal Aweray	+			
68	Akal Lekħali				+
69	Alma N Temagramant	+			
70	Alma N Waman				+
71	Alma Ubizar	+			
72	Alqam Uhenda	+			
73	Amyis	+			
74	Anajel	+			
75	Arfac	+			
76	At Malek				+
77	At Mugharbi				+
78	Azzu Nat Baħa	+			
79	Azru	+			
80	Budku				+
81	Bufires	+			
82	Buxaruba			+	
83	Das N Wada	+			
84	Ġamae N Wamas				+
85	Ġamae Mađruh				+
86	Ġamae N Sidi Mansur				+
87	Ġamae Ubujil				+
88	Ġamae Umalek			+	
89	Ġamae użeka Udaryal				
90	Ġamae Sidi Ħend Ayrrib				+
91	Ieewqliwen			+	
92	Ifendas	+			
93	Iyarbiyen			+	
94	Iyil	+			
95	Iyil N Seada				+
96	Igenan	+			
97	Iħerqan	+			
98	Ixarban	+			

99	Ixef Gigel	+			
100	Işşura	+			
101	Izarazen	+			
102	Ləzib Uəaṭar				+
103	Lbur Ahrawan				+
104	Muya	+			
105	Suq Lhed			+	
106	Tabarourt	+			
107	Tabucict	+			
108	Tagersift	+			
109	Tagemmunt	+			
110	Tala Bueisi				+
111	Tala Imeşbahen				+
112	Tala Iwaṭ	+			
113	Tamazirt eissa				+
114	Tamda N Uydi	+			
115	Tamencart			+	
116	Taewint N Wecruf	+			
117	Taqqaruyt İṭirec	+			
118	Taremant			+	
119	Targa N uşefşaf				+
120	Targa Uzar	+			
121	Tibḥirin Umageraman	+			
122	Tiyilt	+			
123	Tiyilt Iheddaden				+
124	Tigelmamin	+			
125	Tiqentart	+			
126	Tilmatin N Ttuya	+			
127	Tineqcin			+	
128	Tinsawin	+			
129	Tissira Tekwatin	+			
130	Tissira Tabarkant	+			
131	Tissirra Ibuben Tayed	+			
132	Tizi N Bunwel	+			
133	Tizi N Sebt				+
134	Tizuyin	+			

## Commentaires

Dans le corpus recueilli dans les deux localités, nous remarquons que la majorité des toponymes sont d'origine berbère.

## Conclusion

Dans ce chapitre, nous avons fait une analyse morphologique pour les toponymes que nous avons rassemblé dans le corpus. A travers ce chapitre, nous avons retenu que les toponymes de deux localité «Tigzirt » et « Timizart » sont repartis en deux catégories à savoir les noms simples et les noms composés :les noms simples en nombre de (32) dans les deux localités , et les noms composés sont en nombres de (24) dans la localité Tigzirt et (46) dans la localité Timizart. Aussi, nous soulignons que les noms simples sont beaucoup nombreux que les toponymes composés dans la localité de Tigzirt, contrairement à la localité de Timizart .

En termes de genre et de nombre, nous avons trouvé que le masculin singulier est le plus dominant dans notre corpus.

En termes de racine, nous avons conclu que ce corpus contient majoritairement les racines trilitères et bilitères.

En termes d'origine linguistique, Nous constatons que la plupart des toponymes sont d'origine berbère.

En fin cette analyse a permis de faire une série de classifications des toponymes dans les deux localités suivant la forme des noms, le genre, le nombre, l'état et leurs origines linguistiques.

# **Chapitre II**

## **Analyse sémantique**

## Introduction

Après avoir effectué une analyse morphologique pour les toponymes des deux localités Tizirt et Timizart dans le chapitre précédent, nous procédons dans celui-ci, à leur analyse sémantique. Dans ce qui va suivre, nous tenterons d'avancer des explications à chaque toponyme à la lumière des informations et renseignements reçus de nos informateurs appuyés de ceux puisés dans les ouvrages et dictionnaires consultés. Pour en faciliter la lecture et la compréhension de notre travail, nous avons jugé utile de rappeler quelques définitions relatives à la sémantique.

La sémantique est une branche de la linguistique qui étudie le sens des signifiés, ce dont on parle, ce que l'on veut transmettre par un énoncé, soit l'ensemble des processus concourant à la construction d'un sens dans la communication langagière particulièrement. Elle se rattache à l'étude de la langue sur le plan de la signification.

L'analyse sémantique est indispensable dans toutes études onomastiques, notamment en toponymie, comme nous l'indique BILLY P.H., (1993 : 21) « *l'étude des noms propres ne peut se faire que sur une interprétation sémantique* ».

Elle ne sert pas seulement à interpréter le sens des toponymes, par contre elle occupe un champ très vaste, comme nous l'explique CHERIGUEN F. ; (1993 : 23) « *la sémantique ne concerne pas seulement l'interprétation des toponymes. Des données découlant de la lexicologie, de la morphologie mais aussi de la phonétique lexicale et du classement par domaine peuvent alors être expliquées avec un maximum de précision* ».

Pour cela, nous allons partager ce chapitre en trois titres ; dans le premier, nous donnerons le sens porté par la racine et aussi le sens déclaré par nos enquêtés. Dans le deuxième titre, nous allons démontrer les relations sémantiques qui existent dans notre corpus, et enfin, en dernier titre, nous partagerons notre corpus selon les types des toponymes et ce qu'ils représentent.

## II. Traitement sémantique des toponymes des deux localités : Tigzirt et Timizart

1) Aawin Cherif /Aəwin crif/[ɛWN+CRF] Hydronyme composé d'origine arabe.

Selon l'informateur : Une source d'eau qui appartient à un monsieur qui s'appelle Cherif

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 1009) : Aəwin : Source.

2) Achlalad Tablat/Aclalaḍ Teblat/[CLD+BLD] Agronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une parcelle de terre ou il y a un grand rocher glissant au milieu des arbres.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 89) : Aclalaḍ → Entre pente, légère et glissante.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 23) : Blaḍ → Pierre plus au moins plate.

3) Achrouf/Acruf/ [CRF] Oronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un grand rocher sur les hauteurs d'un village.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 107) : grand rocher.

4) Agni/Agni/ [GN] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un grand terrain au milieu du village ou on peut trouver tous les besoins des villageois (magasins, cafétéria).

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 263) : Plateau, terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement.

5) Aguelmim/Aglmim/ [GLM] Hydronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Petit lac, petite rivière.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :257) : Point d'eau stagnante.

6) Ajarwid /Ajarwid/ [JRWD] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit abandonné ou les figues de barbarie pousse beaucoup.

Selon HADDADOU M-A. ;(2007 :80) : Partie déprimé d'une crête montagneuse.

7) Annar Ivawen/Annar ibawen/[NR+BWN] Agronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : une grande partie de terrains ou ils récoltent que des fèves.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :574) : Annar : aire porteuse d'abondance.

DALLET : J-M. ;(1982 :57) : Ibawen : fève.

8) Azrou Bar /Azru N War/[ZR+AR] Toponyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : le rocher du lion de son vrai nom Azru n wahar (Ahar ce qui veut dire

Lion ; un autre nom donné au lion en plus de celui de Izem). Un lion qui habité ce lieu

Selon DALLET : J-M. ;(1982 : 955) : Azru : Rocher, pierre, caillou.

Selon HADDADOU M-A. ;(2007 : 990) : Rocher, grosse pierre.

DALLET : J-M. ;(1982 : 533) : N : De, appartenant à.

9) Bou Magu/Bu Magu/[MG] Agronyme composé d'origine berbère

Selon l'informateur : un endroit brouillardé.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 04) : Bu : qui a, l'homme à.

DALLET J-M. ;(1982 : 489) : Magu : Mai du calendrier agraire traditionnel.

10) Bourourou/Bururu/[BR] Zoonyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Endroit souvent fréquenté par des hibou et chouettes.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :39) : Chouette, hibou.

11) Ibekhtawen/ Ibextawen/[BXTW] Toponyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit où les habitants portent le nom BEKHTAOUI

12) Iflissen/Iflissen/ [FLS] Toponyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un grand terrain sur littoral rendue célèbre par la fabrication de

sabre « Flissa » et les poignards, qui doivent leur nom à leur implantation dans la Kabylie.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :207) : Iflissen : Nom ethnique kabyle : deux fédérations de

tribus portaient ce nom, en basse Kabylie : Iflissen N lebhar, iflissen mlil.

13) Iger N Salem/Iger N Salem/ [GR+SLM] Toponyme composé hybride (Iger : berbère, Salem : arabe)

Selon l'informateur : Un lieu dénommé par rapport à son propriétaire Salem.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :270) Iger : champ labouré et ensemencé de céréales, champs de céréales en herbe, en épi.

14) Iger N Sar/ Iger N Şşar/ [GR+SR] Microtoponyme composé d'origine hybride.

Selon l'informateur : : Un champ de bataille pendant la guerre d'indépendance, qui reflète la victoire.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :270) : Iger : champ labouré et ensemencé de céréales, champs de céréales en herbe, en épi.

DALLET J-M. ;(1982 :814) : Şşar : crevasses, gerçures produit par le froid.

15) Imgallen/Imgallen/ [MGL] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Terrain agricole ou les gens font des petits jardins de légumes.

16) Inourar/Inurar / [NR] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Des petits terrains ou les enfants peuvent jouer librement.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :574) : Aire porteuse d'abondance.

17) Issoulas/Isulas/ [SL] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une forêt où les arbres qui existent sont droits et longs qui servent comme piliers après leur abatage.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :775) : Poutre de toiture.

18) Izraren /Izraren/ [ZR] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit est plein de pierres

Selon HADDADOU M-A (2007 : 990) Izraren : Rocher.

19) Laach N Ttir/Læec N Țir/ [ËC+ȚR] Ornithonyme composé d'origine arabe.

Selon l'informateur : Une falaise où vient les percnoptères.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :971) : Læec : le nid.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :842) : ttir : oiseau.

20) Laach Oufalkou/ Læec ufalku/ [ÆC+FLK] Ornithonyme composé hybride

Selon l'informateur : un endroit fréquenté par les faucons.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :971) : Læec : le nid.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 206) : Ufalku : Oiseau de proie : Faucon ; aigle.

21) Laadari/Laædri/ [ÆDR] Agronyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : un lieu délaissé, ou les villageois font leurs petits jardins

22) Laissawi/ Læissawi / [ÆSW] Agronymes simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : Un champ agricole large et vaste.

23) Lhadoud/Lḥadud/ [ḤD] Agronyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : les frontières de villages avec d'autres villages.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 305) : limite.

24) Lharach/lḥarac / [ḤRC] Agronyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : Un endroit non habité, isolé.

25) Ouaabada/Ouaæbada/ [WBD] Agronyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : un terrain qui appartient à un clan qui porte ce nom « Abada », il s'est installé à l'époque sur ce terrain. De nos jours, il est déplacé à « Aæfir », une localité de Boumerdes.

26) Sahel/ Saḥel/ [SHL] Macrotoponyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : Endroit tout près de la mer.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :765) : Plaine, terre basse.

27) Sidi Khaled/Sidi Xaled/ [SD+XLD] Hagionyme composé d'origine arabe.

Selon l'informateur : Un lieu saint où se trouve une mosquée pour la prière.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 756) : sidi : Un monsieur.

## 28) Tablat N Yizem/Tablaṭ N Yizem/ [BLD+ZM] Zoonyme composé hybride

Selon l'informateur : un grand rocher ou ils ont trouvé des pattes d'un lion.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :23) : pierre plus au moins plate.

DALLET : J-M. ;(1982 : 533) : N : De, appartenant à.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 946) Izem : lion.

## 29) Thablat Ubaxix/Tablaṭ Ubaxix/ [BLD+BX] Agronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un grand rocher ou il y avait une grande dispute entre deux villages et y avais pleins de morts.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 23) Tablaṭ : pierre plus au moins plate.

## 30) Thabouda/Tabuda/ [BD] phytonyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une plante qui pousse qu'a la présence de l'eau.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 09) : Massette.

## 31) Thaghuza/ Tayuza/ [YZ] Spéliotonyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit très creux. Sous forme des grottes

Selon DALLET J-M. ;(1982 :634) : Creusement.

## 32) Thaghzouth/ Tayzut/ [YZ] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une parcelle de terre en bordure de marécage.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :634) : Champs de terrain en bordure de rivière.

## 33) Thaguemount/Tagemmunt/ [GM] Hydronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : un endroit avec une source d'eau.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 261) : Amoncellement. Mamelon de terrain.

## 34) Thajenant Nali Wamer/ Tajenant N Aeli Waemer/ [JN+EL+EMR]

Dendronyme composé d'origine arabe.

Selon l'informateur : Une vigne grimpante qui appartient à Eli Waemer.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 372) : Tajenant : Vigne grimpante.

35) Thala Mselem/ Tala mselem/ [L+SLM] Hydronyme composé hybride.

Selon l'informateur : Deux clans en conflits, ont mis fin à leur désaccord en bordure de cette fontaine.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :440) : Tala : Fontaine située entre les habitations des villageois et leurs champs.

36) Thala Uhemmam/Tala Uḥemam/ [L+ḤM] Hydronyme composé hybride.

Selon l'informateur : Une fontaine située en bas de villages où les habitants prennent leur bain en été.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :440) : Tala : Fontaine située entre les habitations des villageois et leurs champs.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 323) : Uhemmam : Bain d'eau chaude.

37) Tharemlith/ Taremlit/ [RML] Agronyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : Une parcelle avec une terre sableuse.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 727) : Sable trop fin comme la poussière.

38) Thassast/Taæssast/ [ES] Oronyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : Une hauteur du village où ils surveillent les militaires français lors de la révolution française.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 1003) : Garder, surveiller, protéger.

39) Thazeboujt/Tazebujt/ [ZBJ] Dendronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : un lieu saint où les gens de villages font des vœux chaque année.

Selon HADDADOU M-A ;(2007 :225-226) : Oléaster (olivier sauvage).

40) Thazeka Tssira/ Tazeqqa Tssira/ [ZQW+SR] Agronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une maison traditionnelle où ils écrasent les grains d'olives pour extraire de l'huile d'olive.

Selon DALLET Selon DALLET J-M. ;(1982 :952) Tazeqqa : Maison en maçonnerie.

Selon HADDADOU M-A (2007 : 198) Tssira : Moulin à bras circulaire.

41) Thazeka Uxenfuche/Tazeqqa uxenfuc/ [ZQ+XNFC] Agronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : une entrée principale d'un village.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 952) : Tazeqqa : Maison en maçonnerie.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 903) : Uxrnfuc : Bouche, figure. Partie antérieure.

42) Thazeka Ughilas/Tazeqqa Uyilas/ [ZQ+YLS] Zoonyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une maison traditionnelle où se trouve le lion.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :952) Tazeqqa : Maison en maçonnerie.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :611) Ayilas : panthère, hyène.

43) Thighilt Lghars/ tiyilt lyars/ [YL+YRS] Oronyme composé hybride

Selon l'informateur : Une petite colline.

Selon DALLET : Tiyilt : petit bras, petite colline. (608)

44) Thighilt N Oumezzir/Tiyilt Umezir/ [YL+MZR] phytonyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une colline où pousse abondamment lavandula.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 608) : Tiyilt : petit bras, petite colline. (608)

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 530) : Umezzir : Romarin, lavande, balai de fabrication domestique (rond comme un pinceau).

45) Thighilt Oufalkou/ Tiyilt Ufalkou/ [YL+FLK] Oronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une colline fréquentée par des faucons

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 608) : Tiyilt : Petit bras, petite colline.

Selon HADDADOU M-A. ;(2007 :157) : Petite colline, monticule.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 206) : Ufulka : Nom d'oiseau de proie, faucon, aigle.

46) Thighlidine/ Tiylidin/ [YLD] Dendronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une parcelle de terre pleine de figuiers.

Selon DALLET Selon DALLET J-M. ;(1982 : 610) : Variété de figes blanches à peau épaisse.

47) Thimadazine/ Timadazin/ [DZ] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit où ils encrassent leurs légumes secs.

Selon DALLET J-M. ;(1982 ; 167) : Piler, écraser.

48) Thimezguida/Timezgida/ [MZGD] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : un endroit c'est par rapport à l'expression kabyle (nezga da) pendant la guerre pour surveiller les militants français pendant la révolution.

49) Thinicha/Tinica/ [NC] Oronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une petite montagne de schiste dur.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 539) Tinica : pierre à fusil.

50) Thiqwirin/ tiqwirin/ [QWR] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : des petits jardins pour les légumes.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 688) : des petits jardins, sous les murs d'un village pour le jardinage de quelques légumes.

51) Thissira Tuchent/ Tissira Tucent/ [Sr+CN] Zoonyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : la légende raconte sur une femme très intelligente à un point de la comparer à un chacal

Selon HADDADOU M-A (2007 : 198) Tssira : Moulin à bras circulaire.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 98) Tucent : femelle du chacal, lézarde.

52) Thiza/ Tiza/ [Z] Hydronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : un passage d'eau entre deux parties montagnées qui coule jusqu'à la mer.

Selon HADDADOU M-A. ; (2007 : 225) : Col, passage, sommet, défilé dans une montagne.

53) Thizi N Bouali/Tizi N Buēli/ [Z+EL] Agronyme composé hybride.

Selon l'informateur : Une colline très haute, surnommé selon le premier habitant de cette terre qui est bouali (iba3liten).

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 926) : Tizi : Col, passage, occasion, incidence, moment, passage difficile, tourbillon (vent, neige).

54) Thizi N Lahsen/ Tizi N Laḥsen/ [Z+ḤSN] Anthroponyme composé hybride.

Selon l'informateur : une colline surnommée selon la propriété de ce lieu « ḥsen »

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 926) : tizi : Col, passage, occasion, incidence, moment, passage difficile, tourbillon (vent, neige)

55) Thizrarin/ Tiz̄rarin/ [ZR] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : un terrain pierreux, avec beaucoup de petites pierres.

Selon HADDADOU M-A (2007 : 990) Izraren : Rocher.

56) Trahi/Traḥi/ [TH] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : c'est une place spéciale pour sécher les figes

57) Aassas/Aēssas/ [ES] Hagiotopeponyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : un endroit sacré ou une personne pieuse est enterrée.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :1003) : garder, surveiller, protéger.

58) Abrah N Ouagouns/Abraḥ N waguns/ [BRḤ+GNS] Agronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un grand espace, équivalence d'une terrasse.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :44) : Abraḥ : cour intérieure. Espace libre.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :264) Aguns : Une des deux parties de solde la maison de style traditionnelle.

59) Achrouf N Mira/Acruf N Mira/ [CRF+MR] Oronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : cet endroit se trouve en ville Mira, cette placette on l'appelle comme ça, par rapport au grand rocher qui se trouve dans cet endroit.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :107) : Acruf : grand rocher.

60) Adrar/Adrar/ [DR] Oronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : c'est relatif à la montagne.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 153) : Montagne.

61) Agni Tkhervine/Agni Txarbin/[GN+XRB] Dendronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : c'est un endroit plein d'arbres de caroubiers.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :263) : Agni : plateau, terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement, stade.

62) Agni Tafoukthe/Agni Tafukt/ [GN+FK] Oronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : C'est une place que le soleil couvre cette place jusqu'au coucher de soleil. Un endroit très haut ou le soleil couche tardivement.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :263) : Agni : plateau, terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement, stade.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :201) Tafukt : lumière diffuse du soleil (tamisé par nuage, brume, mais non l'astre lui-même).

63) Agni Temliline/Agni Temlilin/ [GN+ML] Microtoponyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : C'est une placette où les combattants (Moudjaidine) se rencontrent pendant la révolution.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :263) : Agni : plateau, terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement, stade.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :539) Temlilin : rencontre, se rencontrer, se joindre.

64) Agni Ouzaraz/Agni Uzaraz/ [GN+ZR] Toponyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : C'est un endroit qu'un homme possède cet homme fait des tresses pour

ces cheveux

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 263) : Agni : plateau, terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement, stade.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :746) Uzarez : corde, tresse de chevaux.

65) Aguemmad/Agemmad/ [GMD] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : C'est un champ qui situé dans le versant opposé du village.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 261) : Versant, côté opposé par rapport à celui où l'on se trouve.

66) Akal Abarkan/Akal Aberkan/ [KL+BRK] chromonyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : un terrain de la terre noir.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :401) : Akal : élément, matière (terrains cultivable).

Selon DALLET J-M. ;(1982 :46) : Aberkan : Noire, teint foncé, basané.

67) Akal Aweragh/Akal Aweray/ [KL+WRV] chromonyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : C'est un endroit nommé par rapport à sa couleur jaune de sa terre.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :401) : Akal : élément, matière (terrains cultivable).

Selon DALLET J-M. ;(1982 :874) Aweray : être jaune ; jaunir, être pale.

68) Akal Lkehali/Akal Lekhali/ [KL+KHL] Chromonyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : un endroit nommé par rapport à la noirceur de cette terre.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :401) : Akal : élément, matière (terrains cultivable).

69) Alma N Temagramant/Alma N Tmagramant/ [LM+MGRMN] Phytonyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un lieu marécageux ou pousse l'inule visqueuse.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :454) : Alma : Prairie, naturelle.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :490) : Tmagramant : Aunée.

70) Alma N Ouamane/Alma N Waman/ [LM+MN] Hydronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Une prairie pleine d'eaux.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :454) : Alma : prairie, naturelle.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :479) : Aman : Eaux.

71) Alma Oubizar/Alma Ubizar/ [LM+BZR] Microtoponyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Alma : C'est un endroit où il y avait beaucoup d'eau.

Abizar : Un cavalier

Selon DALLET J-M. ;(1982 :454) : Alma : prairie, naturelle.

72) Alqam Ouhenda/Alqam uhenda/ [LQM+HND] Dendronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit plein d'olives.

Selon DALLET : Alqam : Greffer, renouveler, refaire le plein.

73) Amyis/Amyis/ [MYS] Toponyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : C'est un endroit surnommé par rapport à un famille « amyis »

74) Anajel/Anajel/ [NJL] phytonyme simple d'origine berbère

Selon l'informateur : c'est relatif à un arbrisseau de ronce qui est Inijel en Tamaziyt.

75) Arfache/Arfac/ [RFC] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : c'est un champ cultivable et agricole.

76) Ath Malek/At Malek/ [MLK] Antroponyme composé hybride.

Selon l'informateur : un cartier surnommé par rapport à un saint « jeddi umalek » comme étant le premier résidant sur ce lieu.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :819) : At : gens de fils de. Les gens de la maison.

77) Ath Mougharvi/At Mugarbi/ [YRB] Toponyme simple hybride.

Selon l'informateur : le premier qui est habité ce lieu est un étrange.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :819) : At : gens de fils de. Les gens de la maison.

Muyarbi J-M. ;(1982 :624) : étranger ; voyageur.

78) Azou Nath Baha/Azzu Nat Baḥa/ [Z+BH] Phytonymes composé d'origine berbère

Selon l'informateur : un terrain qui pousse abondamment la plante uzu. Cet endroit revient à Ath Baḥa.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :819) : At : gens de fils de. Les gens de la maison.

79) Azrou/Azru/ [ZR] Oronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Signifie pierre, car cet endroit contient beaucoup de pierres.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 955) : Rocher, pierre, cailloux.

80) Boudkou/Budku/ [BDK] Microtoponymes simple d'origine français « volcan ».

Selon l'informateur : A l'époque c'est une place volcanique c'est par rapport à ça qu'on l'appelle ainsi.

81) Boufires/Bufires/ [FRS] Dendronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : les arbres de poires qui se trouve dans cet endroit.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :04) : Bu : Qui a. l'homme à. Celui de.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :228) Ifires : poiriers, poire.

82) Boukharouba/Buxaruba/ [XRB] Dendronyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : C'est terrain surnommé par rapport à l'arbre de caroubier.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 04) : Bu: qui a, l'homme à.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :905) Xaruba : Caroubier. Caroube.

83) Das N Ouadda/Das N Wada/ [D+DW] Agronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit bas.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 106) Das : coté.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 126) Wada : en dessous.

84) Djamaa Bamas/Ġamae N Wamas/ [ĠME+MS] Hagiotopeponyme composé d'origine hybride.

Selon l'informateur : C'est relatif à une histoire mythique qui raconte à une époque les gens du village ont décidée de construire une mosquée alors ils ont commencé la construction par les pierres et le matin suivant ils l'ont trouvé achevés jusqu'à la fin.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 371) : Ġamae : Mosquée.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 04) : Amas : Les hanches et le bas du dos.

85) Djamaa Medhrouh/Ġamae Maḍruḥ/ [ĠME+MDRH] Hagiotopeponyme hybride

Selon l'informateur : une mosquée nommée par rapport à son constructeur.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 371) : Ġamae : Mosquée.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 182) : Maḍruḥ : Large, étendre, étaler.

86) Djamaa N Sidi Mansour/Ġamae N Sidi Mensur/ [ĠME+SD+MNSR]

Hagiotopeponyme composé Arabe.

Selon l'informateur : Zaouià où se trouve la tombe de Sidi Mansour.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 371) : Ġamae : Mosquée

Selon DALLET DALLET : J-M. ;(1982 : 533) : N : De, appartenant à.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 756) Sidi : Monsieur.

87) Djamaa Ouboujil/Ġamae ubujil/ [ĠME+BJL] Hagiotopeponyme composé

d'origine hybride.

Selon l'informateur : Une ancienne mosquée, c'est là où le saint orphelin est enterré.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 371) : Ġamae : Mosquée.

Selon DALLET J-M. ;(1982 254) Ubujil : Être orphelin.

88) Djamaa Oumalek/Ġamae Umalek/ [ĠME+MLK] Hagiotopeponyme composé

d'origine arabe.

Selon l'informateur : Une mosquée nommée par rapport à un marabout (Jeddi Umalek)

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 371) : Ġamae : Mosquée.

89) Djamaa Ouzeka Oudarghal/Ġamae Uḗeka Udaryal/

[ĜME+ZK+DRYL] Hagiotopeyme composé hybride.

Selon l'informateur : une tombe d'un saint aveugle qui s'est enterrée dans une mosquée.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 371) : Ĝamae : Mosquée.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 939) Uzeka : Tombe, tombeau.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 156) Udaryal : être aveugle.

90) Djamaa Sidi Hend Aghrib/Ĝamae Sidi Hend Ayrib/ [ĜME+SD+ĤND+YRB]

Hagiotopeyme composé hybride.

Selon l'informateur : une mosquée nommée sous le nom d'un étranger (Hend Aghrib) Qui est venu installer dans cette mosquée.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 371) : Ĝamae : Mosquée.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 756) Sidi : Monsieur.

91) Iaqliouen/Ieaqliwen/ [EQL]Toponyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : A l'époque où les habitant d'Abizar se disputent avec les Ait Ouagenoune il y avait une placette où là s'est déclaré, comme y a beaucoup de mort alors les habitants des deux villages se confondront de leur mort, alors ils ont lancé un appel pour reconnaître les mots des deux tribus, en nommait cette place Ieeqliwen qui ont relatif à connaitre en berbère.

92) Ifendas/Ifendas/ [FNDS] Phytonyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : c'est un champs arbrisseau.

93) Igharbiyene/Iyarbiyen/ [YRB] Microtoponyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : on l'appelle comme ça relèvement ou gens qui habitent dans ce village puisque la plupart son venu d'autres régions alors on l'appelle igharbiyen relatif à aghrib « un étrange »

94) Ighil/Iyil/ [YL] oronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : une colline

Selon DALLET J-M. ;(1982 :608) : Petite colline ;

95) Ighil N Saada/ [Iyil N Sɛada/ʏL+SɛD] Oronyme composé hybride.

Selon l'informateur : une colline du village qui appartient à ait Saada.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :608) Iyil: Petite colline.

Selon DALLET DALLET : J-M. ;(1982 : 533) : N : De, appartenant à.

96)Iguenane/Igenan/ [GN] Toponyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : un endroit où les gens du village font leur rassemblement.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 263) Igenan : Plateau, terrain plat, dégagé, élevé par rapport à l'environnement, stade.

97) Iherkan/Iherqan/[HRQ ] Agronyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : C'est un endroit aride ou rien ne pousse.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :338) : Iherqan : Maquis, boqueteau.

98) Ikharbane/Ixarban/ [XRB] Toponyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit où on trouve beaucoup de pierres.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :905) : Ixarban : ruine, bâtisse en ruine

99) Ikhef Gigl/Ixef Gigel/ [XF+GL] Microtoponyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : un lieu-dit gorgé d'eau. C'est un nom d'un cimetière.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :894) : Ixef : Tête, sommet.

100) Issoura/Işşura/ [ŞR] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un grand terrain agricole.

101) Izarazen/Izarazen/ [ZR] Toponyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Izarazen comme son nom indique « tresses », une stèle libyque trouvée à cet endroit dont lequel est représenté un guérie un peu flou et une tresse sur la tête, prend dans sa main un javelot et c'est écrit en libyque « hommage à maslens » (dieu de la guerre chez les libyque).

Selon DALLET J-M. ;(1982 :746) : Corde, tresse de chevaux.

102) Laazib Uatar/Laɛzib Uɛɛtar/ [ɛZB+ɛTR] Agronyme composé d'origine

berbère.

Selon l'informateur : Un endroit isolé ou abandonné.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 1014) : laezib : ferme ; établissement agricole ou habitation isolé dans la campagne.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :1006) Uceţar : Colporteur.

103) Lbour Ahrawan/Lbur Ahrawan/ [BR+HRW] Agronyme composé hybride.

Selon l'informateur : Un champ très vaste.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 294) Ahrawan : être large, être ample, être gros.

104) Mouya/Muya/ [MY] Oronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : un lieu en hauteur dans le village de Mira.

105) Souk El Had/Suk lhed/ [SQ+HD] Toponyme composé d'origine arabe.

Selon l'informateur : A l'époque de l'empire ottoman cet endroit les Ait djenad ils ont fait comme une barrière ou bien une limite pour la turques pour les empêcher de monter ver les villages.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :786) : Suk : Marché.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :305) Lhed : Dimanche.

106) Thabarourth/Tabarurt/ [BR] Hydronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : un lieu où se trouve des petits lacs.

107) Thabouchicht/Tabucict/[BC] Dendronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : C'est par rapport à l'arbre de lège

Selon DALLET J-M. ;(1982 :06) : Nom de champs.

108) Thagarsifth/Tagersift/[GRSF ] toponyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : longeant, une rivière, un endroit plein d'Ollivier et de figuiers situé entre deux ruisselets.

109) Thaguemmunt/Tagemmunt/ [GMN]

Selon l'informateur : Un endroit où se trouve une source d'eau (trou d'eau).

Selon DALLET J-M. ;(1982 :261) : Tagemmunt : amoncellement, mamelon de terrain.

110) Thala Bouaïssi/Tala Bueïssi/ [L+BES] Hydronyme composé hybride.

Selon l'informateur : C'est une fontaine qui appartient au village Boueïssi.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :440) : Tala : Fontaine.

111) Thala Imesbahen/Tala Imesbaħen/ [L+MSBH] Hydronyme composé hybride.

Selon l'informateur : une fontaine prénommée par rapport au nom de ce village Imesbaħen.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :440) : Tala : Fontaine.

112) Thala Iouat/Tala Iwaṭ/ [L+WṬ] Hydronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : c'est une fontaine pour guérir les maladies. Selon l'informateur Iwaṭ signifie maladies.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :440) : Tala : Fontaine.

113) Thamazirt Aïssa/Tamazirt Eïssa/ [MZR+ES] Agronyme composé hybride.

Selon l'informateur : Champ agriculteur qui appartient à 3ïssa

Selon DALLET J-M. ;(1982 :530) : Tamazirt : champs de jardin situé en bordure du village.

114) Thamda N Uydi/Tamda N Uydi/ [MD+YD] Hydronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : un endroit où se trouve une petite source et un chien qui surveille cette source.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :486) : Tamda ; Marre, bassin.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :918) : Uydi : Chien ;

115) Thamenchart/Tamencart/ [NCR] Agronyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : un endroit qui ressemble à une scie.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :541) : Tamencart : Petite scie.

116) Thaouint Bechrouf/Taewint Becruf/ [EN+CRF]

Selon l'informateur : Une source d'eau qui se situe à proximité d'un grand rocher.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :1009) : Taewint : Source.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :107) : Acruf : Grand rocher.

117) Thaçarouyth Itirech/Taçaruyt İtīrec/ [QR+TRC] Toponyme composé berbère.

Selon l'informateur : Un endroit à la hauteur, habité par une famille İtīrec

Selon DALLET J-M. ;(1982 :672) : Taçaruyt : Tête.

118) Tharemant/Taremant/ [RMN] Dendronyme simple d'origine arabe.

Selon l'informateur : un endroit surnommé par rapport à le grenadier qui existe sur le lieu.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :727) : Taremant : Grenade, fruit, grenadier.

119) Tharga N Oussefsaf/Targa Uşefşaf / [RG+ŞF] Hydronyme composé hybride.

Selon l'informateur : C'est une rigole ou il y a des saules.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :712) Targa : Canal, fossé d'irrigation.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :810) Usefsaf : Peuplier ; saule.

120) Tharga Ouzar/Targa Uzar/ [RG+ZR] Hydronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit où il y a un ruisseau

Selon DALLET J-M. ;(1982 :712) : Targa : Canal, fossé d'irrigation.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 954) Uzar : Veine, artère.

121) Thibhirin Oumagueraman/Tibhirin Umageraman/[BH+MGR+MN ]  
phytonyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Des champs ou l'inule visqueuses germe en quantités

Selon DALLET J-M. ;(1982 :17) : Tibhirin : Jardin potager.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 490) : Umageraman : Aunée.

122) Thighilt/Tiyilt/ [YL] Oronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un lieu en haute altitude.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :608) : petit bras, petite colline.

123) Thighilt Ihedadhen/Tiyilt İhedaden/ [YL+HD] Toponyme composé hybride.

Selon l'informateur : : Un haut endroit où se trouve beaucoup de forgerons

Selon DALLET J-M. ;(1982 :608) : petit bras, petite colline.

124) Thiguelmamine/Tigelmamin/[GLM] Hydronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit avec des source d'eau naturelle.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :257) : Points d'eau stagnante.

125) Thikentarth/Tiqentert/ [QNTR] Oronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un lieu où se trouve un pont naturel.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :669) : Pont.

126) Thilmathin N Ttouya/ [tilmatin N Tuya/LM+TY] Microtoponyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : C'est un endroit ou germer beaucoup de plante car y a beaucoup d'eaux dans cet endroit.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :496) : Timlilin : Rencontre, se rencontrer, se joindre.

127) Thinekchine/Tineqcin/ [NQC] Agronyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Sa correspond à des parcelles de terrain de l'agriculture.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :572) : Tineqcin : Piocher.

128) Thinssaouine/Tinsawin/ [NSW] Phytonyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : un endroit où la plante d'aneth germe beaucoup.

129) Thissira Tekouathine/Tissira Tekwatin/ [SR+KWT] Agronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit où il y a un grand rocher avec de nombreux trous.

Selon HADDADOU M-A (2007 : 198) Tssira : Moulin à bras circulaire.

130) Thissira Thabarkant/Tissira Tabarkant/ [SR+BRK] Agronyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit où se trouve un grand rocher noir.

Selon HADDADOU M-A (2007 : 198) Tssira : Moulin à bras circulaire.

Selon HADDADOU M-A. ;(2007 : 31) Aberkan : être noir, noircir

131) Thissirra Ibouben Thayed/Tissira Ibuben Tayeḍ/ [SR+B+TYD] Toponyme composé d'origine berbère.

Selon l'informateur : un endroit où il y a grand rocher qui contient un autre rocher sur lui.

Selon HADDADOU M-A (2007 : 198) Tssira : Moulin à bras circulaire.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :04) Ibuben : porte.

Selon DALLET J-M. ;(1982 :831) Tayeḍ : l'autre.

132) Thizi N Bounouel/Tizi Bunwel/ [Z+NWL] Oronyme composé hybride.

Selon l'informateur : Tizi : C'est une colline.

Nwal : c'est un festin ou bien une offrande, c'est endroit où les gens font des festins et des sacrifices et des offrandes.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 926) Tizi : Col, passage, occasion, incidence, moment, passage difficile, tourbillon (vent, neige).

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 585) Bunwel : diversifié, multiplier.

133) Thizi N Sebt/Tizi N Sebt / [Z+SBT] Oronyme composé hybride.

Selon l'informateur : Un endroit où il y a un marché à l'époque chaque Samedi.

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 926) : Tizi : Col, passage, occasion, incidence, moment, passage difficile, tourbillon (vent, neige).

Selon DALLET J-M. ;(1982 : 756) : Sebt : Samedi.

134) Thizuyin/Tizuyin/ [ZY] Phytonyme simple d'origine berbère.

Selon l'informateur : Un endroit qui est peuplé par des plantes de genêt.

## II.1. Les relations sémantiques

Les relations sémantiques entre les unités lexicales, elles sont de deux types :

### II.1.1 Relations d'hiérarchie et d'inclusion

- Hyponymie : est une relation d'inclusion entre deux mots dont l'un est l'éponyme de l'autre. Selon LAHMANN A. ;(2000 : 49) « *les relations d'hyponymie est une relation hiérarchique qui unit un mot spécifique*

(*sous-ordonnée*). »

- L'hyponymie : Est un mot dont le sens est plus générique que celui d'un hyponyme d'après LAHMANN A. ;(2000 : 49-50) « *la relation d'hyponymie est une relation hiérarchique qui unit un mot plus général (superordonnée)* ».

Hyperonymie	Hyponymie
Agni	Agni Tafukt (C.T2 N°62°) Agni Temlilin (C.T2 N°63) Agni Uzaraz (C.T2 N°64)
Iger	Iger N Salem (C.T1 N°13) Iger N Şşer (C.T1 N°14)
Læec	Læec N Țir (C.T1 N°19) Læec Ufalku (C.T1 N°20)
Tablaț	Tablaț N Yizem (C.T1 N°28) Tablaț Ubaxix (C.T2 N°29)
Tala	Tala Mselem (C.T1 N°35) Tala Uhemam (C.T1 N°36) Tala Bueisi (C.T2 N°110) Tla Imşbahen (C.T2 N°111) Tala Iwet (C.T2 N°112)
Tazeqqa	Tazeqqa Tssira (C.T1 N°40) Tazeqqa Uxenfuc (C.T1 N°41) Tazeqqa Ughilas (C.T1 N°42)
Tiyilt	Tiyilt Lyars (C.T1 N°43) Tiyilt n Umzir (C.T1 N°44) Tiyilt Ufulku (C.T1 N°35) Tiyilt İheddaden (C.T2 N°123)
Tizi	Tizi n Bueli (C.T1 N°53) Tizi n Ieşsen (C.T1 N°54) Tizi n Bunwel (C.T2 N°132) Tizi n Sebt (C.T2 N°133)
Akal	Akal Abarkan (CT2 N°66)

	Akal Aweray (C.T2 N°67) Akal lekħali (C.T2N°68)
Alma	Alma n Tmagramant (C.T2 N°69) Alma n Waman (C.T2 N°70) Alma Ubizar (C.T2 N°71)
Ġamae	Ġamae n Wamas (C.T2 N°84) Ġamae Međruh (C.T2 N°85) Ġamae n Sidi Mansur (C.T2 N°86) Ġamae Ubujil (C.T2 N°87) Ġamae Umalek (C.T2 N°88) Ġamae Uzeka Udaryal (C.T2 N°89) Ġamae Sidi Hend Ayrib (C.T2 N°90)
Targa	Targa Usefsaf (C.T2 N°119) Targa Uzar (C.T2 N°120)
Tissira	Tissira Tekwatin (CT2 N°129) Tissira Tabarkant (C.T2 N°130) Tissira Ibuben Tayeđ (C.T2 N°131)

### II.1.2 Relation d'équivalence et d'opposition

- **Synonymie** : sont des mots ou des expressions qui ont exactement le même sens. Selon LAHMANN A. ;(2000 :54) « *La synonymie est la relation d'équivalence sémantique entre deux ou plusieurs unités lexicales dans la forme diffère. Les synonymes ont un même signifié différent* ».

Ex :

Nom	Synonyme
Abrah (C.T2 N°58)	Annar (C.T1 N°7)
Agni (C.T2 N°4)	Annar (C.T2 N°7)
Acruf (C.T2 N°3)	Tissira (C.T2 N°A129)

- L'antonymie : c'est un mot ayant un sens contraire à celui de l'autre. D'après LAHMANN A., (2000 :58) « Dans la tradition lexicographique, les antonymes sont définis comme des mots de sens contraire et comme tels, ils paraissent opposés aux synonymes ».

Ex :

Nom	Antonymes
Agni (C.T2 N°4)	Tiyilt (C.T2 N°122)

Application de l'analyse sémique

Sème Lexie	Terrain plat	Colline	Habité par l'homme	Habité par les animaux
Tiyilt (C.T2 N°122)	-	+	+	- \ +
Agni (C.T2 N°4)	+	-	+	- \ +

$\Sigma 1 = [\text{Colline, Habité Par l'homme, Habité par les animaux}]$

$\Sigma 2 = [\text{Terrain plat ; Habité Par l'homme ; Habité par les animaux}]$

$S = [\text{Habité Par l'homme, Habité par les animaux}]$

$\Sigma 1 \cap \Sigma 2$

Le sème distinctif est [la forme de terrain] (colline, terrain plat)

## II.2. Les autres relations sémantiques

- La polysémie : est un mot qui possède plusieurs sens différents mais apparentés. D'après LAHMANN A. ;(2000 : 65) « La polysémie est un trait constitutif de toute la langue naturelle. Elle répond au principe d'économie linguistique, un même signe servant à plusieurs usages. Grace aux ressources de polysémie, la langue est apte à exprimer, avec un nombre limité d'élément, une infinité de contenu inédits et peut faire face aux besoins de nouvelles dénomination ».

Ex :

			- Jour de la semaine (dimanche)
(C.T2 N°105)	Lhed	→	-Lieu -Limite
			- Bras
(C.T2 N°94)	Iyil	→	-Coline
			- Jour de la semaine
(C.T2 N°13)	Sebt	→	- Un lieu

### Conclusion

En conclusion, nous avons donné une interprétation sémantique des toponymes collectés dans les deux localités : Tigzirt et Timizart. Cela nous permet de mieux comprendre leurs significations. Nous avons remarqué qu'il y a une ressemblance entre le sens donné par l'informateur et celui trouvé dans le dictionnaire de DALLET (1982) et HADDADOU (2007).

Nous constatons que ce classement sémantique des toponymes étudiés, ont été influencés par plusieurs facteurs tels que (la géographie, l'histoire et la culture etc.) car la dénomination de ces lieux est issue de leur environnement spécifique (la montagne, la forêt, grotte, lieux saints, et par rapport au propriétaire du terrain, aux animaux qui vivent en cet endroit).

# **Conclusion générale**

En examinant l'objet d'étude toponymique à qui se réfère ce travail, nous constatons que cette branche de l'onomastique (étude des noms propres au sens large) comporte essentiellement plusieurs catégories : (l'oronymie, l'hydronymie...).

Cette dénomination peut prendre de nombreuses formes très variées. Les fonds toponymiques comprennent des formations venues de tous les horizons méditerranéens, africains et autres, et leur inventaire apparaît d'une grande richesse.

Dans ce travail d'investigation, nous avons étudié la toponymie dans les deux localités Tizirt et Timizart, et cela, dans le but de connaître les caractéristiques du corpus la toponymie collecté.

De l'approche morphologique, nous avons distingué deux catégories telles que : les toponymes simples et les toponymes composés. La majorité de ces toponymes sont composés, ils sont au nombre de (70), et ceux dits simples quant à eux, ils sont au nombre de (64). Nous remarquons aussi, que la majorité des toponymes simples dans les deux régions (Tizirt et Timizart) sont de formes « masculin singulier » et « féminin singulier ».

Concernant le genre et le nombre, nous avons remarqué que la majorité des toponymes sont de la forme (Masculin/Singulier), ce qui reflète que la société berbère est patriarcale ; et la préférence des formations masculines dans la baptisations des noms de lieux composés est la plus favorisée.

En termes de racine, nous avons conclu que ce corpus contient majoritairement les racines trilitères et bilitères.

Par rapport aux origines linguistiques des noms de lieux collectés, la plupart sont berbères en raison de l'ancienneté et de l'authenticité de cette langue et de la nature berbère des habitants de ces deux régions. Viennent ensuite les toponymes hybrides, voyant les effets et les influences des langues en contact. Enfin, nous avons trouvé des emprunts à l'arabe et confirmé que les emprunts sont nécessaires pour enrichir le vocabulaire. De ce fait, la toponymie de ces deux régions est essentiellement d'origine berbère, en partie hybride et quelque soit peu des emprunts à l'arabe. D'après AKIR. ;( 2003 : 5-6) « *Les préoccupations les plus profondes d'une société se révèlent à travers sa toponymie, à la fois produit et reflet de cette société, de son histoire, de sa politique, et de sa culture* ».

Dans l'analyse sémantique, nous avons avancé des significations pour chaque toponyme collecté et nous avons montré que la toponymie reflète l'Histoire d'un territoire,

puisque'elle représente la terre, les plantes, les animaux et même les êtres humains qui vivent en ces lieux ou qui se sont succédés sur ces territoires-là. DORION H. ; (1994-1996 : 978) dit à ce propos « *les noms géographiques ne constituent pas seulement des cadres de localisation, des innombrables lieux et espaces qui composent un territoire (...) mais aussi des témoins pour ainsi dire permanents de phénomènes naturels, d'événements et de sentiments individuels ou collectifs* ».

Enfin, nous estimons qu'avec ce modeste travail nous pouvons ouvrir le chemin pour d'autres recherches similaires en allant dans la même direction pour enrichir le domaine de la toponymie et de l'onomastique en Kabylie.

# **Bibliographie**

- BILLY P-H., 1993, *Le nom propre et le nom sale*, in : *Nouvelle revue d'onomastique*.
- CHAKER S., 1991, *Manuel de linguistique berbère I*, réédition Bouchène, Alger.
- CHERIGUEN F.; 1993, *Toponymie algérienne des lieux habités*, Epigraphes, Alger.
- GALANDL., 2002, *Études de linguistique berbère*, Ed. Peeters, Paris.
- GILBERT 1972 « *La formation des mots par combinaison de mots simples ou addition de préfixe*.
- IMARAZENE M., 2007, *Manuel de syntaxe berbère*, HCA.
- LAHMANN A et BERTHET F.M., 2000, *Introduction à la lexicographie, morphologie et sémantique*, Nathan, Paris.

## Dictionnaires

- DUBOIS J., 1989 et Al., *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Aubin imprimeur, France.
- DUBOIS J. ; 1994, *Dictionnaire de la linguistique et des sciences du langage*, Ed., Larousse, Paris.
- DUBOIS J., 2002 et Al, *Dictionnaire de la linguistique*, Ed., Larousse, Italie.
- HADDADOU M.A. ; 2012, *Dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie*, Édition Achab, Tizi-Ouzou.
- HADDADOU. M.A. , 2007, *Dictionnaire des racines berbères communes*, HCA, Tizi-Ouzou.
- MOUNIN G., 1974, *Dictionnaire de la linguistique*, PUF, Paris.

## Mémoires et thèses

- AKIR H. ; 2003, *Étude toponymique de Bejaia, Tichy et Aokas. Approches morphologique et sémantique*, Mémoire de Magister, Université de Béjaia.

## Site web

<http://fr.m.wikipedia.org/wiki/Tigzirt>

<http://fr.m.wikipedia.org/wiki/Timizart>

# Annexes

## **Annexe 01 : Résumé en tamazight**

Tusna n yesmawen n yimukan d tusna tatrart di tmurt n leqbayel, imi ulac atas n tezrawin fell-as.

Amahil-nntey nebdar s unejmuɛ n wummud n yismawen n yidigan akud d tudrin n Tegzirt aked Temizar. Nruḥ almi d tamnaṭ n Tegzirt d Tmizart nseqsa-d imezday akken aydefken ismawen n yimedqan, njemmed azal n miya u rebɛa u tlatin n yismawen n yidigan (56) n temnaṭ n Tegzirt, (78) n temnaṭ n tmizar. Mi dnejmee amud nney, nelhad deg usali n uktay.

Deg ixef amenzu nemeslayed yef tesnalya anda inebda awalen agui yef sin n yehricen (awalen udissen d wawalen iḥarfiyen). Am wakken dayen nesbegned dayen tawsit d wemdan, adnaf dakken di tewsit damalay i yellan s watas yef wunti. Ma deg umdan nufa-d beli d-asuf i yeqwan yf usget. Nesvegned dayen addad yismawen-agi. Deg uḥric agui nekssed dayen azar n wawal-agi.

Deg wehric wis sin nxedmed taslet tasnamkit, naered ad nesebgen dakken isemidyan sean assay aked umezruy n temnaṭ nni yef waya nefkad tibatut-in i wawalen nesea deg wamud id-negrew igellan deg usegzawal n Dallet narnad nesfehmed acu yejjan imdanen ad semin i yedgan-agi s yismawen-agi. S yin akin nbedred assayen ismamkanen i yezmer ad zdin ssin n wawalen, nekssed yal assay imedyaten seg wamud. Sakin nexdem taslet tasefrurant i wawalen yezdin wassayen isnamkiyen id-nebder yakan assayen( numyilel, n teglazalt n tnegla n tkenwa)

Ar tagara, nufa-d ulac amgired deg wayen icudden ar talya n yismawen n yidigan akked yifardisen niḍen n tutlayt . Nufad dayen deg wammud nntey, llan wawalen irṭtalenn ntayrabt n tefransist ; nufad daken anamek i ay -d-fkan yimezday atas dgsen metawan d unamek id y-efka Dallet llan kra n yismawen ur d-nufi ara anamek -nsen .

“Yar tagara, nxdem-d agzul amatu win iay d-yejjem3en igemmuḍen n tezrrawt agi.

## Annexe 2 : Le corpus

### A : Corpus Tigzirt (C.T1)

Ordre	Toponyme transcrit en français	Transcription transcrit en kabyle
1	Aawin Cherif	Aæwin Crif
2	Achlalad Tevlat	Aclalaḍ Teblaṭ
3	Achrouf	Acruf
4	Agni	Agni
5	Aguelmim	Agelmim
6	Ajarwid	Ajarwiḍ
7	Anar Ivawen	Annar Ibawen
8	Azrou Bar	Azru Bar
9	Bou Magu	Bu Magu
10	Bourourou	Bururu
11	Ibekhtawen	Ibextawen
12	Iflissen	Iflisen
13	Iger N Salem	Iger N Salem
14	Iger N Sar	Iger N Şsar
15	Imgallen	Imgallen
16	Inourar	Inurar
17	Issoulas	Isulas
18	Izraren	Izraren
19	Laach N Ttir	Læec N Tṭtir
20	Laach Oufalkou	Læec Ufalku
21	Laadari	Læadri
22	Laissawi	Læissawi
23	Lhadoud	Lḥadud
24	Lharach	Lḥarac
25	Ouaabada	Wabada
26	Sahel	Saḥel
27	Sidi Khaled	Sidi Xaled
28	Tablat N Yizem	Ṭablaṭ N Yizem
29	Thablat Ubaxix	Ṭablaṭ Ubaxix
30	Thabouda	Tabuda
31	Thaghuza	Tayuza

32	Thaghzouth	Tayzut
33	Thaguemount	Tagemmunt
34	Thajenant Nali Wamer	Tajenant N Aeli Waemer
35	Thala Mselem	Tala Mselem
36	Thala Uhemmam	Tala Uhemam
37	Tharemlith	Taremlit
38	Thassast	Taessast
39	Thazeboujt	Tazebujt
40	Thazeka Tssira	Tazeqqa Tssira
41	Thazeka Uxenfuche	Tazeqqa Uxenfuc
42	Thazeka Ughilas	Tazeqqa Uyilas
43	Thighilt Lghars	Tiyilt Lyars
44	Thighilt N Oumezzir	Tiyilt N Umezzir
45	Thighilt Oufalku	Tiyilt Ufalku
46	Thighlidine	Tiyilidin
47	Thimadazine	Timdazin
48	Thimezguida	Timezgida
49	Thinicha	Tinica
50	Thikwirin	Tiqwirin
51	Thissira Tuchent	Tissira Tucent
52	Thiza	Tiza
53	Thizi N Bouali	Tizi N Bueli
54	Thizi N Lahsen	Tizi N Lahsen
55	Thizrarin	Tizrarin
56	Trahi	Trahi

**B : Corpus Timizart (C.T2)**

N° D'ordre	Toponyme En Français	Transcription Kabyle
57	Aassas	Aæssas
58	Abrah N Ouagouns	Abraḥ N Wagens
59	Achrouf N Mira	Acruf N Mira
60	Adrar	Adrar
61	Agni Tkherbine	Agni Texarbin
62	Agni Tafoukthe	Agni Tafukt
63	Agni Temliline	Agni Temlilin
64	Agni Ouzaraz	Agni Uzaraz

65	Aguemmad	Agemmađ
66	Akal Abarkan	Akal Aberkan
67	Akal Aweragh	Akal Aweray
68	Akal Lkehali	Akal Lekħali
69	Alma N Temagramant	Alma N Tmagramant
70	Alma N Ouamane	Alma N Waman
71	Alma Oubizar	Alma Ubizar
72	Alqam Ouhenda	Alqam Uhenda
73	Amyis	Amyis
74	Anajel	Anajel
75	Arfache	Arfac
76	Ath Malek	At Malek
77	Ath Mougharvi	At Muyarbi
78	Azou Nath Baha	Azzu Nat Baħa
79	Azrou	Azru
80	Boudkou	Budku
81	Boufires	Bufires
82	Boukharouba	Buxaruba
83	Das N Ouadda	Das N Wada
84	Djamaa Bamas	Ġamae N Wamas
85	Djamaa Medhrouh	Ġamae Mađruh
86	Djamaa N Sidi Mansour	Ġamae N Sidi Maņsur
87	Djamaa Ouboujil	Ġamae Ubujil
88	Djamaa Oumalek	Ġamae Umalek
89	Djamaa Ouzeka Oudarghal	Ġamae użeka Udaryal
90	Djamaa Sidi Hend Aghrib	Ġamae Sidi Ħend Ayrib
91	Iaqliouen	Ieeqliwen
92	Ifendas	Ifendas
93	Igharbiene	Iyarbiyen
94	Ighil	Iyil
95	Ighil N Saada	Iyil N Seada
96	Iguenane	Igenan
97	Iherkan	Iħerqan
98	Ikharbane	Ixarban
99	Ikhef Gigl	Ixef Gigel
100	Issoura	Işşura
101	Izarazen	Izarazen

102	Laazib Uatar	Laəzib Ueətar
103	Lbour Ahrawan	Lbur Ahrawan
104	Mouya	Muya
105	Souk El Had	Suq Lhed
106	Thabarourth	Tabarurt
107	Thabouchicht	Tabucict
108	Thagarsifth	Tagersift
109	Thaguemmount	Tagemmunt
110	Thala Bouaissi	Tala Buəisi
111	Thala Imesbahen	Tala Imeşbaħen
112	Thala Iouat	Tala Iwaţ
113	Thamazirt Aissa	Tamazirt Eissa
114	Thamda N Uydi	Tamda N Uydi
115	Thamenchart	Tamencart
116	Thaouint Bechrouf	Taewint N Wecruf
117	Thakarouyth Itirech	Taqaruyt İtirec
118	Tharemant	Taremant
119	Tharga N Oussefsaf	Targa N Uşefşaf
120	Tharga Ouzar	Targa Uzar
121	Thibhirin Oumagueraman	Tibħirin Umageraman
122	Thighilt	Tiylit
123	Thighilt Ihedadhen	Tiyilt İheddaden
124	Thiguelmamine	Tigelmamin
125	Thikentarth	Tiqenţart
126	Thilmathin N Ttouya	Tilmatin N Ttuya
127	Thinekchine	Tineqcin
128	Thinssaouine	Tinsawin
129	Thissira Tekouathine	Tissira Tekwatin
130	Thissira Thabarkant	Tissira Tabarkant
131	Thissirra Ibouben Thayed	Tissira Ibuben Tayed
132	Thizi N Bounouel	Tizi N Bunwel
133	Thizi N Sebt	Tizi N Sebt
134	Thizouyin	Tizzuyin

### **Annexes 03 : Liste des tableaux et graphes**

Tableau n°1 : Présentation des informateurs.....	10
Tableau n°2 : Classement des toponymes selon la forme simple et composée dans les deux localité Tizirt et Timizart.....	14
Tableau n°3 : La racine des toponymes collectés.....	18
Tableau n°4 : Classement des toponymes simple selon le genre.....	27
Tableau n°5 : Classement des toponymes composés selon le genre.....	29
Tableau n°6 : Classement des toponymes simple selon le nombre.....	32
Tableau n°7 : Classement des toponymes composés selon le nombre.....	34
Tableau n°8 : Etat d'annexion des toponymes collectés dans les deux localités.....	38
Tableau n°9 : Classement des toponymes selon leurs origines linguistique.....	45
Tableau n°10 : Relations d'hierarchie et d'inclusion.....	73
Tableau n°11 : Relation d'équivalence.....	74
Tableau n° 13 : Relation d'opposition.....	75
Tableau n°14 : Application de l'analyse sémique.....	75

### **Liste des Graphes**

Figure n°1 : Statistiques des toponymes selon leurs formes dans la localité de Tizirt .....	17
Figure n°2 : Statistiques des toponymes selon leurs formes dans la localité de Timizart....	18
Figure n°3 : Statistiques des toponymes selon le genre dans la localité Tizirt .....	30
Figure n°4 : Statistiques des toponymes selon le genre dans la localité timizart.....	31

# **Table des matières**

# Table des matières

## Sommaire

## Introduction générale

INTRODUCTION GENERALE.....	7
CHAPITRE I : ANALYSE MORPHOLOGIQUE	
RAPPEL DES DEFINITIONS DE QUELQUES CONCEPTS CLES .....	13
I.1- LE NOM.....	13
I.1.1- NOM SIMPLE.....	13
I.1.2- NOM COMPOSE .....	13
I.1.3- LA RACINE .....	13
I.2- CLASSEMENT DES TOPONYMES SELON LA FORME ET COMPOSE DANS LES DEUX LOCALITES TIGZIRT ET TIMIZART .....	14
I.3- LA RACINE DES TOPONYMES COLLECTES .....	18
I.4- LES MODALITES OBLIGATOIRES DU NOM.....	27
I.4.1- LE GENRE.....	27
I.4.1.1- LE MASCULIN .....	27
I.4.1.2- LE FEMININ.....	27
I.4.1.3- CLASSEMENT DES TOPONYMES SIMPLES SELON LE GENRE .....	27
I.4.1.4- CLASSEMENT DES TOPONYMES COMPOSES SELON LE GENRE.....	29
I.4.2- LE NOMBRE .....	31
I.4.2.1- LE SINGULIER .....	32
I.4.2.2- LE PLURIEL .....	32

I.4.3- CLASSEMENT DES TOPONYMES SIMPLES SELON LE NOMBRE.....	32
I.4.4- CLASSEMENT DES TOPONYMES COMPOSES SELON LE NOMBRE .....	34
I.5- L'ETAT .....	37
I.5.1- L'ETAT LIBRE.....	37
I.5.2- L'ETAT D'ANNEXION .....	37
I.5.3- ETAT D'ANNEXION DES TOPOYMES COLLECTES DANS LES DEUX LOCALITES TIGZIRT ET TIMIZART .....	38
I.6- CLASSEMENT DES TOPONYMES SELON LEURS ORIGINES LINGUISTIQUE...	45
CONCLUSION.....	49
 CHAPITRE II : ANALYSE SEMANTIQUE	
II. TRAITEMENT SEMANTIQUE DES TOPONYMES DES DEUX LOCALITES : TIGZIRT ET TIMIZART .....	52
II.1- LES RELATIONS SEMANTIQUES .....	72
II.1.1- RELATION D'HIERARCHIE ET D'INCLUSION.....	72
II.1.2- RELATION D'EQUIVALENCE ET D'OPPOSITION.....	74
II.2- LES AUTRES RELATIONS SEMANTIQUES.....	75
CONCLUSION .....	76
 CONCLUSION GENERALE	
CONCLUSION GENERALE.....	78
BBILOGRAPHIE .....	81
ANNEXES .....	82
AGZUL .....	83

CORPUS .....	84
LISTE DES TABLEAUX ET GRAPHES.....	88
TABLE DES MATIERES .....	90